

# BOLETIN

de Ciencias Económicas y Sociales

UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA "JOSE SIMEON CAÑAS"

AÑO V  
MARZO-ABRIL DE 1982  
NUMEROS 46-47

SAN SALVADOR,  
EL SALVADOR, C.A.

## LAS ELECCIONES EN EL SALVADOR

### Introducción.

El presente trabajo tiene por objeto presentar en forma objetiva y racional un análisis sobre el reciente evento electoral y sus posibles incidencias sobre el desarrollo de la guerra.

Por razones objetivas, que constituyen el tema básico de nuestro análisis, no compartimos la interpretación oficial del "proceso electoral" y por ello nos sentimos en la obligación de presentar una versión más afin con la realidad.

Seguramente esta presentación e interpretación de los hechos no estará de acuerdo con lo que han pretendido mostrar dentro y fuera los autores y actores de dicho proceso. Pero es un deber universitario para con el pueblo aportar los elementos suficientes para que pueda formarse una idea más conforme con la realidad de los acontecimientos.

Para lograr lo anterior iniciamos nuestro trabajo recordando lo que han sido las elecciones en nuestro país; luego pasamos a considerar los objetivos que se perseguían con las recientes elecciones y las condiciones en que éstas se dan; posteriormente presentamos algunos aspectos relevantes de la propaganda electoral, para luego pasar a efectuar una evaluación de los resultados electorales y concluimos con algunas hipótesis acerca de la incidencia del proceso electoral en el desarrollo de la guerra.

Dentro de las limitaciones propias de este tipo de trabajos, debido fundamentalmente a la falta de información, creemos haber conseguido presentar suficientes elementos de juicio como para darle credibilidad a nuestras afirmaciones y como primer esfuerzo racional de interpretación del evento electoral a pocos días de haber éste concluido, cuando el torbellino de las contradicciones interpartidarias no deja ver suficientemente la dirección de los acontecimientos, pues, se dan elementos que pudieran ser de alguna utilidad para futuros trabajos de mayor profundidad y más ricos en datos. Esperamos que nuestro modesto aporte, cuando menos, incentive a ello.

### I. Antecedentes históricos.

Para comprender el marco general en que se desarrollaron las recientes elecciones inevitablemente tenemos que remitirnos primeramente a verificar una revisión histórica de la vida política salvadoreña, ya que sólo de esta manera es posible dotar de solidez a algunas reflexiones vertidas en la parte central del presente trabajo.

Concretamente nos interesa destacar la función desempeñada por algunos elementos como el fraude, la represión, los golpes de estado y la intervención norteamericana; que en conjunto han jugado un papel medular en la vida política del país en los últimos cincuenta años y que consecuentemente constituyen una amplia fuente de explicación de todos los sucesos políticos recientes, incluyendo las elecciones.

Veamos a continuación como se conjugan todos esos elementos para darle forma a la historia política salvadoreña.

De acuerdo a los documentos históricos más serios que han sido realizados en torno a los sucesos políticos salvadoreños, El Salvador no conoce elecciones libres desde 1931, año en que fue electo como presidente de la república el Ingeniero Arturo Araujo apoyado por los sectores democráticos de la época y el incipiente movimiento y revolucionario aglutinado en torno al Partido Comunista Salvadoreño (PCS).

El presidente electo, desde los inicios de su administración hizo público su proyecto modernizante mediante el cual pretendía rescatar a la economía del país de la profunda crisis prevaleciente.

La oligarquía, preocupada por la agresividad y la orientación del nuevo gobierno reacciona de inmediato y a menos de un año de haber sido instalado fragua un golpe de Estado bajo la responsabilidad del General Maximiliano Hernández Martínez; mediante el cual se da inicio a la dictadura en El Salvador.

Solo la represión, el fraude, la demagogia y el apoyo del gobierno norteamericano permitieron que el golpista permane-

ciera en el gobierno durante 13 años, manteniendo a la población en las más asfixiantes condiciones de vida. No obstante, a medida que avanzaba su administración, crecía el descontento popular, que aunque temeroso por los nefastos antecedentes del gobernante —aplastamiento de un levantamiento campesino en 1932 con un saldo de más de 30,000 muertos—, comenzaba a hacer públicas sus manifestaciones de repudio, debilitando progresivamente el régimen instalado.

Esta situación persiste, hasta que un grupo de militares, preocupado por el creciente deterioro de la imagen de la Fuerza Armada, recoge las mínimas aspiraciones populares y en un levantamiento cívico militar frustrado el 2 de abril de 1944 intenta deponer al gobierno, consumando así el primer intento serio por derrocar al dictador.

La derrota sin embargo no desvanece los objetivos populares, continuando así la secuencia de protestas que culminan en mayo del mismo año con la huelga general de brazos caídos que da fin al gobierno martinista. De esta manera llega al poder en carácter provisional el general Andrés Ignacio Menéndez; pero a sólo 5 meses después, el 20 de octubre de 1944 — sin que aun estuviera definida totalmente la orientación de la nueva administración, la oligarquía retoma sus posiciones y viabilizan un nuevo golpe de estado encabezado por el Coronel Osmin Aguirre y Salinas, cerrando así las posibilidades de implementar las elecciones libres prometidas por el gobierno de Menéndez en su efímera duración.

Osmin Aguirre forma un gobierno provisional y buscando "legitimidad" prepara elecciones para el año siguiente —1945— en la cual participan como candidatos presidenciales el General Salvador Castaneda Castro, apoyado por Osmin Aguirre y como opositor el Dr. Arturo Romero, que se había convertido en el hombre símbolo de las jornadas de abril y mayo del 44 y que consecuentemente gozaba ampliamente del respaldo popular.

Sin serninguna novedad, durante la campaña se persiguió y reprimió a los par-

# CASAS DEL FONDO ENTREGADAS CON INJUSTICIA AL TRABAJADOR SALVADOREÑO

tidarios de Romero, cerrando el evento con la consumación de un fraude que declaró triunfador al General Castaneda Castro, permitiéndole el ascenso al poder el 10. de marzo de 1945.

El resultado evidentemente motivó múltiples frustraciones en los sectores democráticos y progresistas que habían depositado su confianza en la personalidad del Dr. Romero.

Obviamente, a medida que el gobierno del General Castaneda Castro se desarrolla y se asienta su orientación prooligárquica, el descontento popular se acentúa, generando una nueva situación dificultosa para la imagen de la Fuerza Armada.

Esta situación permite la cristalización de un nuevo golpe de estado el 14 de diciembre de 1948, conocido como "golpe de los mayores" que permite la instalación de un "Consejo de Gobierno Revolucionario" (CGR) integrado por tres militares y dos civiles, bajo el liderazgo del mayor Oscar Osorio.

El CGR, pretendiendo dar evidencias sobre su distanciamiento con el gobierno anterior, se proclama como desarrollista respaldándose para ello en la promulgación de una nueva constitución (1950) fundamentada en algunas reformas.

Orientado por la tradición, el CRG luego convoca a "elecciones libres" en donde participan el Partido Acción Renovadora (PAR) y el Partido Revolucionario de Unificación Democrática (PRUD), éste último auspiciando la candidatura del Mayor Osorio, quien aprovecha sus vínculos gubernamentales para obtener un triunfo fraudulento.

Con la sola peculiaridad del carácter un tanto modernizante, el gobierno de Osorio se suma a la cadena de gobiernos represivos y antipopulares que han tipificado la vida política salvadoreña. a El Salvador.

En 1956, el fraude electoral permite la sucesión en el poder al Coronel José María Lemus, cuyo gobierno aparte de agudizar la represión no presenta características innovadoras en relación a los anteriores.

El movimiento popular mientras tanto, aunque mutilado por la secuencia represiva de los diversos regímenes, continúa avanzando — en alguna medida motivado por el triunfo de la revolución cubana en 1959— hasta llegar a configurar una nueva situación de crisis que provoca la implementación de un nuevo golpe de estado que permite la instalación de una Junta de Gobierno Cívico-Militar en donde participan tres civiles y tres militares.

El nuevo gobierno pretende viabilizar su estancia ofreciendo una apertura democrática y eleccionaria libre "por primera vez desde 1931", con lo cual en alguna medida se buscaba evitar resultados similares a los acaecidos previamente en Cuba.

VALOR DE LA CASA	CANTIDAD DE CUOTAS	VALOR DE CADA CUOTA MENSUAL CON INTERESES DEL 10 %	VALOR TOTAL PAGADO EN LOS 20 AÑOS	PAGADO DE MAS
EJEMPLO No. 1 C24,457.71	240	C248.22	C59,572.80	C35,115.09
EJEMPLO No. 2 C20,970.00	240	C209.69	C50,325.60	C29,355.60
EJEMPLO No. 3 C19,905.00	240	C199.93	C47,983.20	C28,078.20

## PLAN NACIONALISTA DE ARENA

VALOR DE LA CASA	CANTIDAD DE CUOTAS	VALOR DE CADA CUOTA MENSUAL SIN INTERESES	PAGARA MENOS AL MES	VALOR TOTAL PAGADO EN 20 AÑOS	PAGADO DE MENOS
EJEMPLO No. 1 C24,457.71	240	C101.90	C146.32	C24,457.71	C35,115.09
EJEMPLO No. 2 C20,970.00	240	C 87.38	C122.31	C20,970.00	C29,355.60
EJEMPLO No. 3 C19,905.00	240	C 82.94	C116.99	C19,905.00	C28,078.20



### ARENA ES LA SOLUCION



HOY LUCHA, MAÑANA PAZ, PROGRESO Y LIBERTAD

El creciente accionar político organizativo de las masas populares, permitido por la relativa apertura democrática, coloca en peligro los intereses de las fracciones dominantes, volviéndose necesario y urgente el impulso de un nuevo golpe de estado —a sólo 90 días de gobierno— que conduce a la sustitución de la Junta Cívico-Militar por un Directorio Cívico Militar (DCM) integrado por 2 militares y 3 civiles, dirigido por el Coronel Julio Adalberto Rivera, el cual es acogido con beneplácito por la embajada norteamericana en el país.

Con el proposito de mostrar una nueva orientación, el DCM ofrece "elecciones libres" para una Constituyente y una nueva Constitución.

Fraudulentamente gana las elecciones el recién creado Partido de Conciliación Nacional (PCN), partido oficial hasta 1979, y se nombra Presidente Provisional al Dr. Guillermo Cerdón Cea.

Para 1962 se promueven elecciones presidenciales, con la sola participación del PCN, ante la renuencia a participar de parte de los otros partidos políticos existentes (Partido Social Demócrata, PSD, Partido Demócrata Cristiano PDC y Partido Acción Renovadora, PAR) en repudio por el carácter fraudulento de las elecciones de la constituyente.

De esta manera es elegido el Coronel Rivera —anterior integrante del DCM— quien apoyado en un programa de minireformas y receptor de la coyuntura econó-

mica favorable generada por la integración centroamericana logra concluir su período con relativa estabilidad<sup>2</sup>.

Acorde a los preceptos de la ley electoral vigente, para 1967 se vuelve a convocar a elecciones presidenciales, evento en el que participan, individualmente; el PDC, el PPS y el PAR en calidad de opositores al partido oficial PCN.

El proceso electoral no tuvo nada de innovador, al igual que sus resultados, es decir que la represión contra la oposición fue el elemento predominante durante la campaña y el fraude el medio que garantizó el triunfo del partido oficial.

De esta manera llega al poder el General Fidel Sánchez Hernández en un momento en que se aproxima una severa crisis económica, cuyos efectos socio-políticos ya dentro de su administración, reactivan las protestas populares, las cuales únicamente son acalladas mediante un incremento de la represión.

Cabe agregar que en el transcurso de este gobierno surgen dos nuevas organizaciones revolucionarias: las Fuerzas Populares de Liberación (FPL) y el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP); cuyo accionar agiliza el fortalecimiento del movimiento revolucionario en su conjunto.

Para 1972 nuevamente se programan elecciones presidenciales, a las cuales acuden: el PCN, en calidad de partido oficial; el PDC, el MNR y el UDN formando una coalición denominada Unión Nacional Opositora (UNO); y el Frente de Unidad Democrática Nacionalista (FUDI) y el Partido Popular Salvadoreño (PPS), en calidad de partidos de oposición independientes.

A medida que avanzaba la campaña, la UNO se proclamaba como ganador absoluto, pues la mayor aproximación de su plataforma de gobierno a las aspiraciones populares fue tal, que ni las persecuciones ni la represión generalizada permitían cambiar de opinión a la voluntad del pueblo salvadoreño.

El día de las elecciones, el pueblo acudió masivamente a depositar su voto en favor de la UNO; pero haciendo uso de uno de los fraudes más descarados que registra la historia política salvadoreña<sup>3</sup>, el PCN apoyado por la Fuerza Armada, declara como ganadores a sus respectivos candidatos el Coronel Arturo Armando Molina y el Dr. Enrique Mayorga Rivas.

La frustración ocasionada por la burla electoral, potencializa al movimiento revolucionario que comienza a crecer cuantitativamente a niveles acelerados, ante lo cual las diversas organizaciones político-militares existentes optan por la creación de los frentes de masas: el Frente de Acción Popular Unificada (FAPU) 1974, y el Bloque Popnoular Revolucionario (BPR), en 1975. Ambos se constituyen en fuente de recepción de la diversidad de elementos politizados que con los

sucesos del 72 vieron anuladas todas las posibilidades de instaurar un gobierno popular por medio de las elecciones.

Esta situación por supuesto genera una nueva tonalidad en la lucha política, que condiciona a la nueva administración instalada a que, pese al predominio de ideas reformistas en su plan de gobierno, siga privilegiando a la represión como único medio para contener los avances populares.

Para 1977, en medio de un profundo clima de escepticismo, se vuelve a convocar a elecciones, atendiendo únicamente el llamado: el PCN y la UNO, que configuran una nueva contienda, en donde siguiendo la misma dinámica de las elecciones precedentes, la oposición es despojada de un nuevo triunfo por medio del fraude electoral.

Así llega al poder el General Carlos Humberto Romero, quien responde de una manera más agresiva a las aspiraciones populares, abandonando totalmente la estrategia reformista delineada en el gobierno anterior y acentuando apreciablemente la represión mediante el uso de las fuerzas militares y paramilitares a su disposición.

La dureza del régimen instalado agudiza la crisis económica y política iniciada en las administraciones anteriores, a tal punto, que a sólo dos años de iniciado su gobierno —15 de octubre de 1979—, se produce un nuevo golpe de estado consagrado “nuevamente” en torno a un grupo de militares jóvenes y que responde a la fuerte preocupación de la embajada norteamericana y de ciertos sectores de la clase dominante por contener las posibilidades de triunfo del proyecto de las organizaciones revolucionarias.

Los golpistas, tras la presentación de la proclama de la Fuerza Armada, convocan a representantes de las diversas tendencias políticas del país con el objeto de lograr una pretendida base social para formar un nuevo gobierno —presidido por una Junta Revolucionaria de Gobierno JRG —integrada por 3 civiles y 2 militares.

Las contradicciones de los elementos democráticos y progresistas con los elementos derechistas inviabilizó la existencia de dicha JRG, ya que ni la oligarquía ni el imperialismo norteamericano se mostraban satisfechos con la orientación delineada por el nuevo gobierno.

De esta manera comienza a operar una derechización en el régimen, tras la recuperación progresiva de las posiciones claves en el seno de la Fuerza Armada, de parte de los militares fascistas, que veían en la implementación de un proyecto democrático progresista, la finalización de sus privilegios.

Es así como en enero de 1980 procede la renuncia masiva del gabinete surgido en torno al movimiento del 15 de octubre, encabezada por el Dr. Guillermo Manuel

Ungo y otros dirigentes de los tradicionales partidos de oposición, muchos de los cuales pasaron posteriormente a integrarse a la unidad democrática revolucionaria.

En una nueva situación de profundo aislamiento, la Fuerza Armada promueve una nueva política de alianzas, encontrando únicamente en una posición de franco oportunismo al PDC que, condicionado por las fuertes vinculaciones de su dirección con la Embajada Norteamericana, formula un pacto en donde acepta asumir la conducción del gobierno, mediante la instauración de una segunda JRG. Preocupados por su imagen internacional, el nuevo partido en el gobierno negocia con la Fuerza Armada el impulso de un programa de “reformas” (Agraria, bancaria y de comercio exterior), el cual continuamente va perdiendo su peso relativo en favor de la represión, hasta alcanzar los niveles propios de un genocidio.<sup>4</sup>

Es en este contexto, que la Junta Militar Democristiana, en una situación de total desprestigio —y siguiendo el plan imperialista— echa mano de uno de los puntos enunciados en la proclama de la Fuerza Armada —sin haber cumplido realmente ninguno de los otros — ofreciendo “elecciones libres” para marzo de 1982; hacia cuya interpretación esta dirigido este trabajo.

## II. Algunos elementos para interpretar el proceso electoral.

### Introducción.

Para comprender nuestra realidad presente y su posible devenir, creemos que el concepto fundamental es el de guerra como totalidad, la cual comprende, obviamente, dos contrarios: el positivo y el negativo.

Pero, ¿por qué guerra y no revolución? Bueno, porque en un sentido estricto el concepto de revolución implica un cambio en el modo de producción dominante, lo cual no ha sucedido en nuestro país, aunque ése sea el objetivo último de la lucha de clases, en vez de guerra? Porque la realidad se nos presenta mucho más compleja que una lucha de clases, que una lucha entre la burguesía y el proletariado. Aunque no negamos que la guerra así concebida sea la manifestación a nivel concreto de la lucha de clases, y por ello mismo es que sea fácilmente detectable cada una de estas clases al interior de los dos contrarios en guerra.

En resumen, pues, creemos que la noción de guerra posee un menor nivel de abstracción y por ello es más rica en contenidos y nos facilita la comprensión de nuestra realidad y su posible devenir, como ya lo manifestábamos anteriormente.

Ahora bien, la categoría guerra, como concepto fundamental de interpreta-

ción, exige algunas especificaciones, ya que no se trata de cualquier guerra. Así tenemos: 1° es una guerra total, en tanto que domina todos los campos de la vida salvadoreña y no sólo el campo militar. Encontramos la guerra en lo económico, en lo político, en lo ideológico, en lo jurídico, en lo social, en lo familiar, etc. Tal concepción nos facilita la comprensión de fenómenos tales como: las medidas reformistas o el sabotaje; las elecciones o la negociación; los decretos del régimen; la reanudación de relaciones con Honduras; la creación de la Comunidad Democrática Centroamericana; la censura; la desinformación de los medios de comunicación, etc. 2° es una guerra revolucionaria desde la perspectiva de uno de los contrarios que busca como fin último la transformación de la organización social. Pero, a su vez, es una guerra conservadora desde la perspectiva del otro contrario, en tanto que busca conservar la organización social. En este sentido su carácter definitivo vendrá determinado por el triunfo de cualquiera de los contrarios. 3° es una guerra de liberación nacional desde el punto de vista de uno de los contrarios, en tanto que nuestro país se encuentra dominado política, ideológica; y económicamente por una potencia extranjera. Pero a su vez es una guerra de dominación nacional, en tanto que el contrario negativo no sólo busca conservar la dominación existente, sino la incrementa cada día en el proceso de la guerra. Como en el caso an-

terior, su especificidad última vendrá con la resolución de la guerra.

Estas dos o, si se prefiere, las últimas cuatro características planteadas en los numerales 2 y 3 de la guerra que actualmente se libra en nuestro país, viene a confirmar lo adecuado de la noción de guerra como totalidad.

Como intentamos movernos a un nivel poco elevado de abstracción creemos necesario explicitar quiénes integran cada uno de los contrarios.

El contrario positivo es posible identificarlo con el FMLN-FDR, constituido a su vez por: organizaciones político-militares, organizaciones de masas, gremiales y partidos políticos; concretizando aún más encontramos entre sus integrantes a: proletarios urbanos y rurales, campesinos, empleados públicos y privados, profesionales, religiosos y medianos propietarios, estudiantes, militares, etc., y todos los simpatizantes, amigos y aliados a nivel internacional, como una categoría aparte, integrada por pueblos y/o gobiernos.

En el contrario negativo encontramos: una ausencia de cohesión formal como la que presenta su contrario, pero es posible detectar claramente a la oligarquía y a las distintas fracciones de la gran burguesía, así como a sus distintas organizaciones políticas y gremiales; al gobierno y sus aparatos represivos; al imperialismo norteamericano y a los gobiernos títeres de éste. A nivel de base, y debido precisa-

mente al efecto alienante que posee la ideología de la clase dominante, es posible encontrar aquí también elementos pertenecientes a las clases y sectores mencionados en el contrario positivo, a pesar de que el proyecto de sociedad de este contrario no corresponda a sus intereses.

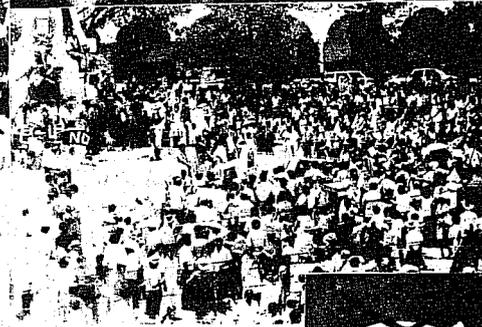
Luego de haber explicitado la noción de guerra y la de los contrarios que la integran, es preciso explicar muy brevemente sus orígenes y causas. La raíz de la guerra evidentemente se encuentra en la forma irracional en que está organizada la formación económico-social salvadoreña, donde ha sido, y es aún, una minoría la que se ha apropiado de los excedentes de trabajo generados al interior de nuestro país, mientras que la inmensa mayoría de la población ha sufrido y sufre las consecuencias de tal hecho, a pesar de ser ella quien genera esos excedentes.

Ante tal estado de cosas, el pueblo organizado en partidos políticos buscó infructuosamente el cambio mediante la vía eleccionaria, más ésta siempre constituyó una burla cruel para las aspiraciones de nuestro pueblo. Ante la agudización de la situación de miseria de la clase trabajadora y ante el incremento de la represión por parte del aparato estatal contra ésta, que exigía mejores condiciones de vida y libertad, surge como única alternativa la lucha político militar, que en su desarrollo alcanza la dimensión de guerra total con las particularidades antes apuntadas.

**EL SABADO 20 DE MARZO DE 1982**



La tenacidad, valentía y decisión del pueblo Salvadoreño no la doblega ni la mentira, ni la calumnia, por eso vamos adelante al triunfo total con Duarte.



- ¡EL GIMNASIO REBALSO!
  - ¡LA MARCHA DE LA VICTORIA DESBORDO LAS CALLES DE SAN SALVADOR!
  - ¡EL PUEBLO COLMO LA PLAZA LIBERTAD!
- PUEBLO Y PDC  
¡SIEMPRE ADELANTE!**

**MARCA  
EL PESCADITO  
VOTA VERDE!**



# UN ESTRIBILLO QUE SE VOLVIÓ PROFÉTICO.

Al finalizar el año 1971, bajo la intensidad de la campaña política, la megalomanía y el fanatismo de varios pedecistas, se echó a rodar un estribillo político que decía lo siguiente:

**"CON DUARTE, AUNQUE NO ME HARTE"**

Una década después, es doloroso comprobar que se volvió profético aquel estribillo.

**Esta es la triste Historia de Duarte... un "candidato" trágico.\***

\*Trágico: Que infunde lástima o terror por lo desdichado y funesto. Patético, terrorífico, apocalíptico; lastimero, conmovedor, dramático, melodramático, folletinesco, apuradísimo. Cómico, jocoso, festivo, humorístico, gracioso; bufo, grotesco, ridículo, risible, hilarante, chocarrero, burlesco, satírico.  
Santamaría, A. Diccionario de Sinónimos, Antónimos e Ideas Afines. Edit. Sopena, S.A. Barcelona, 1969.

**PARTIDO DE CONCILIACION NACIONAL  
COMITE POLITICO.**



# LA GRAN TRAGEDIA NACIONAL Y LOS GRAVES PROBLEMAS DEL PRESENTE CON LA HERENCIA DESASTROSA.

de los corruptos regimenes derechistas que fueron derribados el 15 de octubre de 1979, por la dignidad y el decoro.



Los cambios por los que pueblo y PDC luchamos juntos por 19 años ya están en marcha, desde 1980, y abren EL CAMINO HACIA LA PAZ. Para lograr los cambios, el Demócrata Cristiano ha tenido una participación valiente, decidida y patriótica.

La extrema derecha es el pasado todavía fresco, de explotación, abuso, fraude y violencia institucionalizada, que pretende recobrar sus injustos privilegios. Al igual que la extrema izquierda, quiere detener los cambios y la historia, lo que nos hundiría en la hecatombe total.



¡JUNTOS, CON TU VOTO, SEGUIMOS ADELANTE! DEFIENDE LOS CAMBIOS. VOTA VERDE.

## a. Las elecciones un aspecto más de la guerra.

Es preciso tener presente que las elecciones forman parte de la guerra concebida como totalidad, son guerra en el campo político y no un hecho aislado. No sólo se dan dentro de una realidad dominada por el aspecto militar, como podría entenderse, sino que son parte de la guerra. En este sentido es preciso entenderlas como una maniobra táctica del contrario negativo, cuyos objetivos eran:

a.1- Atribuirle a las elecciones el carácter de un pretendido plebiscito, donde se decidiría el rechazo o el apoyo al contrario positivo, mediante una votación masiva o no. En este sentido fue evidente el objetivo que perseguía la propaganda del Consejo Central de Elecciones: "no a la violencia". "Tu voto, la solución". O los mensajes de los personeros de la Junta Cívico Militar: "No votar es apoyar a la subversión".

a.2- Restarle apoyo internacional al contrario positivo, como consecuencia de una pretendida votación masiva. A este objetivo responde claramente el haber invitado observadores internacionales, aunque se les haya presentado como garantes de la pureza del evento. Y en este contexto es preciso comprender los "cuellos de botella" en los lugares de votación, que vendrían a causar la impresión tanto a los

observadores como a los periodistas extranjeros, de una votación masiva. Este punto era de gran importancia ya que el apoyo internacional logrado por el contrario positivo superaba cualitativamente en mucho al del contrario negativo. El reconocimiento de fuerza política representativa para el contrario positivo por parte de los gobiernos de México, Francia y otros gobiernos democráticos, aún incomoda a la administración Reagan, de ahí que revistiera enorme importancia el pretender convencer al mundo que el contrario positivo no cuenta con apoyo popular. Olvidando, por supuesto, que las demostraciones de masas alcanzadas por el contrario positivo cuando hubo espacio político para hacerlo —nunca antes se había dado en el país en tal magnitud.

a.3- Buscar resolver las diferencias al interior del contrario negativo, en cuanto a la forma de conducir la guerra: represión con reformas o más represión que reformas. Esto, más que presentarle al pueblo distintas opciones en cuanto a sus representantes o a la forma de encontrar soluciones a los problemas nacionales era el claro objetivo de las elecciones, en tanto que los distintos contendientes eran y son claros representantes de tendencias políticas derecha, unos más y otros menos, pero todos de derecha. Partidos que nunca se han preocupado por los intereses populares, a no ser la Democracia Cristiana

que en una época se alineó con los partidos democráticos, pero que una vez estando en el poder, evidenció su carácter antipopular.

Más hay un hecho que explica aún más el objetivo antes planteado. Con el golpe del 15 de Octubre y la posterior llegada al poder de la democracia cristiana, la oligarquía había perdido el control del poder formal en alguna medida, lo cual significaba ser afectada en parte de sus intereses, aunque con las medidas reformistas, lo único que se buscaba fuese la sobrevivencia a corto plazo de la organización social. Más ésta fracción de clase, tradicionalmente miope y prepotente, con visiones ahistóricas, no compartía con la democracia cristiana la forma en que estaba conduciendo la guerra —más que la administración pública, aunque sus ataques siempre han ido en este sentido— de allí los constantes conatos de golpe de estado, frenados por la oportuna intervención de la Embajada de los Estados Unidos, quien propone la alternativa electoral como una forma de dirimir las diferencias, confiando —equivocadamente— que la D.C. sería capaz de obtener una mayoría en la Asamblea Constituyente y que, además, le permitiría lograr otros objetivos de mayor relevancia.

a.4- Cumplir un requisito formal de legitimación para el futuro gobierno, tanto a nivel nacional como internacional.

Es claro que un gobierno de facto, fruto de un golpe de estado, escapa a los esquemas formales de la democracia. El sólo hecho de asumir las funciones legislativas y ejecutivas es ya un problema, no digamos el mantener una Constitución Política vigente en aquello que no contrarie a la "Proclama de la Fuerza Armada". Por otra parte, dentro de la democracia formal, el poder público emana del pueblo y es éste quien lo delega a través de elecciones. Poco importa cómo sean éstas, lo importante es que se respeten las formalidades y cualquier gobierno, fruto de tal esquema es, pues, un gobierno legítimo. Es el pueblo quien ha decidido darse tal gobierno y aquí sí "vale" aplicar el principio del respeto a la auto-determinación de los pueblos. Si bien tal objetivo pudiera parecer intrascendente, a nivel del derecho internacional da lugar a muchas posibilidades, a solicitar una invasión militar por fuerzas imperialistas y pro-imperialistas, ante la inminencia de la toma del poder por las fuerzas contrarias al régimen. Sobre todo cuando la problemática nacional se pretende presentar como un conflicto este-oeste. El gobierno salvadoreño, fruto de "elecciones libres y puras", "legítimo representante del pueblo salvadoreño" es "víctima de la agresión comunista", por lo cual solicita ayuda al "mundo libre". Y los gobiernos del "mundo libre", encuentran justificada su intervención.

a.5- justificar medidas para buscar la eliminación del contrario positivo.

Creemos que los objetivos perseguidos con la maniobra electoral encuentran su síntesis en este último, en tanto que éste es precisamente lo que está de fondo. Las elecciones no son más que otro campo de la guerra y, como tales, buscan la derrota o el desmoronamiento del contrario positivo. Veamos la maniobra en resumen:

- "El pueblo rechaza la violencia", rechazo al contrario positivo.
- "El contrario positivo no cuenta con apoyo popular", luego, no puede contar con apoyo internacional.
- Al interior del contrario negativo de reducen las diferencias, éste facilita la guerra contra el contrario positivo.
- "El nuevo gobierno cuenta con legitimidad, pues es fruto de la voluntad popular". Todos los gobiernos del mundo deben respetar la auto-determinación del pueblo salvadoreño.

La maniobra pretende inducir a creer que el contrario positivo se reduce a una "ínfima minoría" del pueblo, sin "ninguna representatividad", que persiste "en su obstinación por la vía violenta "gracias al apoyo que recibe de los países comunistas". Cualquier noticia que favorezca al contrario positivo o cualquier declaración en favor de éste, será hacerle el "juego al comunismo internacional" que quiere a-

propriarse de una zona estratégica para la sobrevivencia del mundo libre y esto el pueblo salvadoreño "no lo desea" —y así cualquier masacre no será de salvadoreños— sino de "mercenarios" o de la "minoría violenta" que no quiere aceptar la "decisión popular"—. La represión selectiva y masiva cobrará mayor ímpetu y cualquier voz crítica será acallada o se auto-censurará.

#### b. Condiciones bajo las cuales se dan las elecciones.

No es posible comprender la relativa participación de la población en las elecciones —aunque no sea en la cuantía que pretende la Junta Cívico-Militar sin conocer la realidad que ha vivido nuestro país en los últimos años. Veamos:

b.1- Ha habido y continúa el total irrespeto a los derechos humanos. No se ha respetado ni siquiera el derecho fundamental cual es el derecho a la vida. De los más de 32 mil asesinados, la gran mayoría es población civil no combatiente. Son víctimas de los cuerpos militares o paramilitares por el simple hecho de ser sospechosos de ser "subversivos".

b.2- Cualquier personalidad pública, dirigentes políticos o religiosos, dirigentes gremiales, en fin, cualquier persona que en una u otra forma haya dado muestras de identificación popular, ha tenido que emigrar del país o caer bajo las balas de la dictadura. Se ha llegado al extremo de publicar listas de profesionales que en alguna época de su vida tuvieron alguna vinculación con organizaciones populares, acusándoles de ser subversivos. Veamos algunos hechos: asesinato de Monseñor Romero, su delito: identificarse con el pueblo. Y antes que él y después de él, varios sacerdotes y religiosas y predicadores. Asesinato de la dirigencia del FDR. Asesinato del Rector de la Universidad de El Salvador (ésta aún continúa ocupada). La gran mayoría de los miembros de la llamada primera Junta están en el exilio. Incluso el coronel Majano y muchos de los militares gestores del golpe de Romero están axiliados. Cientos de miles de salvadoreños están exiliados ante la inminencia de muerte por parte de las fuerzas militares del régimen. Incluso se ha asesinado a dirigentes de la D.C. que mostraron estar en desacuerdo con la política del gobierno; otros buscaron el exilio.

b.3- El espacio político para cualquier organización política o gremial ha sido cerrado. Se ha clausurado sindicatos y encarcelado a sus directivos; se ha militarizado los principales servicios públicos, se ha impedido la organización de los empleados públicos, se han disuelto infinidad de sindicatos obreros con el pretexto de quiebras aparentes, o mediante el asesinato de sus dirigentes. La dictadura ha emitido infinidad de decretos represivos para contener el avance político de las masas trabajadoras.

b.4- Hemos vivido bajo la ley marcial y el estado de sitio. Y un estado de sitio o suspensión de las garantías ciudadanas muy peculiar, pues se exceptuaba de él a todos los partidos políticos derechistas y se aplicaba con todo rigor al movimiento popular y a las organizaciones laborales.

Dentro de este marco jurídico y con una prensa totalmente derechista, las posibilidades de manifestarse para la auténtica oposición han sido muy limitadas. Se llegó al extremo de interferir las transmisiones de la radio guerrillera desde antes de las elecciones.

b.5- Y como si lo anterior fuese poco se llegó a amenazar con asesinar a todos aquellos que no votaran, esto principalmente en el interior del país, en donde una amenaza de este tipo —con todos los antecedentes de violencia institucionalizada— era suficiente razón para no correr el riesgo. En las ciudades y principalmente en la capital, se amenazó a los trabajadores con quitarles el empleo o no poder realizar ninguna diligencia en la cual fuese preciso presentar la cédula, si no se había votado. El mismo alto mando de la Fuerza Armada se presenta en televisión acusando de "subversivos" a todos aquellos que no votaran y una acusación de este tipo, aquí y ahora, es casi una condena a muerte. También en el interior del país se utiliza a toda la maquinaria militar y para-militar para obligar a las personas —con distintas amenazas—, para que fuesen a votar por determinados partidos.

b.6- El mismo hecho de cambiar la disposición electoral de quitar de la papeleta de votación el número correlativo, fue otro medio del cual se valen con el fin de disminuir el número de votos nulos o las abstenciones, ya que en esta forma perfectamente podrían verificar posteriormente cuál había sido la votación de cada ciudadano. Lo anterior, unido al carácter no secreto del voto, fue otra medida de la cual se valen para disminuir los votos nulos. Decimos que la votación fue no secreta porque las condiciones materiales en las cuales se daba la votación permitían perfectamente observar la forma en que votaba cada ciudadano.

b.7- Tal es la realidad de todo lo antes expuesto, que el FDR-FMLN no planteó en ningún momento una determinada línea de acción para las grandes masas populares. Es más, conociendo el peligro que podría significar para la población el no votar, el mismo Presidente del FDR manifestó que miembros y simpatizantes del FDR probablemente acudirían a las urnas.

En estas condiciones, cualquier pretensión del gobierno Reagan y la Junta Cívico-Militar o el futuro gobierno, es obvio que no tienen ninguna validez.

Creemos que, si para algo han servido las elecciones ha sido para que, tanto la administración Reagan como la Fuerza Armada o el futuro gobierno, se den



**DESORDEN EN LA VOTACION.**— *En el Instituto Técnico Industrial las personas que deseaban emitir su voto, ante la imposibilidad de votar, rompieron una valla. Luego se suscitó un desorden en ese local de votaciones.*

cuenta de que a pesar del terror institucionalizado, la gran mayoría de la población persiste en su lucha por una sociedad donde impere la libertad y se satisfagan las necesidades materiales de la gran mayoría de la población. Ellos conocen los datos reales de las votaciones, conocen de los votos efectivos, conocen de los votos nulos y conocen del fraude interpartidario. Solamente el hecho de creer en sus propias mentiras podría impulsarlos a mantener una posición contraria al diálogo, a las negociaciones.

Más adelante haremos algunas consideraciones en cuanto al fraude interpartidario y a los votos "inflados", con ello no pretendemos negar que hubo alguna participación en las elecciones, pero sí hemos intentado demostrar a qué respondió tal participación. Pero aún queda una última consideración en este sentido y ésta es que, precisamente debido a la polarización de la población en torno a dos proyectos totalmente opuestos, parte de la población asitió a las urnas y dentro de esa parte están muchos de los miembros que aglutina la UPD, organización que claramente fue mangoneada por el Embajador de los Estados Unidos en su afán por conseguir la legitimación de un gobierno demócrata-cristiano. No habiendo logrado su objetivo, la mejor alternativa con que contaban, ahora mediante el chantaje intentarían incorporar a la DC dentro del nuevo gobierno, más con ello no lograrán eliminar las contradicciones al interior del contrario negativo. Mientras tanto la guerra continúa...

### III. La propaganda y las elecciones.

La naturaleza particular que revisten las pasadas elecciones determina el carácter mismo de la propaganda. Fueron unos comicios caracterizados por:

- Responder a una maniobra del contrario negativo;
- participación exclusiva de partidos impopulares y antipopulares;
- Ser planteados por el gobierno Reagan como un mecanismo para buscar resolver las contradicciones entre la ultraderecha y la democracia cristiana.

En este sentido encontramos en los distintos mensajes propagandísticos elementos que posibilitan dividir a la propaganda electoral en dos grandes tipos: una que llamaremos "general" y otra que denominaremos "partidaria".

#### a) Propaganda general.

Con ésta se pretendía manipular a la población insuficientemente politizada a fin de que asistiera a las urnas. Fue exageradamente masiva y articulada. Su principal argumento era presentar las elecciones como la solución a todos los males que padece nuestro país. Además de implicar a quién no votara como un partidario de la "subversión", del "terrorismo", de la "violencia", etc. En términos esquemáticos: quienes no votaran eran los "malos" y quienes votaran eran los "buenos", así como en las películas "gringas", lo cual no es extraño, sino que evidencia la asesoría norteamericana. Este tipo de propaganda fue realizada por el Consejo Central de Elecciones, la Junta Militar Democristiana, la Unidad Productiva, la Fuerza Armada, la Embajada de los Estados Unidos, los distintos partidos políticos contendientes, la Unión Popular Democrática (UPD), e incluso, por algún sector de la Iglesia.

Se efectuó bajo la forma de anuncios en prensa, radio y televisión; en programas de radio y TV; en declaraciones a los periodistas; en páginas editoriales de los,

distintos periódicos, y también como aparentes noticias que recojen los reporteros "casualmente" en la calle.

#### b. Propaganda partidaria.

Esta respondía a las contradicciones al interior del contrario negativo y perseguía, obviamente, el poder político formal, mediante las "primeras elecciones limpias y puras".

Encontramos aquí dos fracciones claramente definidas: los llamados partidos de oposición y todas las asociaciones gremiales agrupadas en la denominada Unidad Productiva; y, por otra parte, el PDC, la fracción democristiana en el gobierno y la UPD que al manifestarse en favor de las reformas estaba dando su apoyo al PDC.

En general esta propaganda careció de contenidos programáticos, a no ser una que otra promesa demagógica. Lo cual resulta explicable en tanto que la divulgación de sus programas hubiera evidenciado su carácter antipopular. Se caracterizó por su bajo nivel político-ideológico y evidenció en muchos de los candidatos su ignorancia, su incultura y su baja calidad moral.

"La campaña proselitista de los partidos de oposición se ha centrado en desacreditar al PDC y éste en hacer lo propio, especialmente contra ARENA y el PCN. Mientras tanto, el Consejo Central de Elecciones (CCE), una vez más, hizo un llamado a dirigentes y partidos para que "modifiquen su tónica proselitista en los días que faltan para el cierre de la campaña" y les aconsejó hacer "una campaña de altura, decente, sin afectar los sentimientos personales de nadie y menos aún incidiendo en consideraciones que dañan la reputación de candidatos o personas". Añadió: "los ánimos" se "están exaltan-

do"; sus presentaciones públicas no ofrecen "ninguna educación cívica"; no presentan esquemas de trabajo, ni programas de gobierno, sino "diatribas", "mentiras", "ultrajes y amenazas hacia los adversarios"; y todo esto está confundiendo a la población porque se repite que las elecciones son "un camino de paz" pero "los candidatos ofrecen tomar venganzas inmediatas con sus adversarios al no más instalarse en una constituyente". (Proceso. Informativo Semanal del CUDI, No. 57, año 2, pág. 5).

Además, contó con toda una serie de manifestaciones de las distintas organizaciones de la Unidad Productiva, editoriales de los periódicos y cantidad de artículos de escritores a sueldo, donde se manejaban los esquemas siguientes:

**Partidos de oposición**  
Libertad  
Eficiencia económica  
Medidas técnicas

Orden y tranquilidad  
Producción-empleo  
Honradez  
Nacionalismo, etc.

**Democracia Cristiana**  
Totalitarismo  
Improvisación política  
Medidas demagógico-políticas

Caos  
Escasez-desempleo  
Corrupción  
Dependencia política del extranjero, etc.

Estos esquemas simplistas —del tipo bueno-malo— se repiten también a nivel de la propaganda de los llamados partidos de oposición.

Por su parte la Democracia Cristiana responde con esquemas similares, pero donde ellos son los "buenos" y la oposición los "malos":

**Democracia Cristiana**  
Centrismo democrático  
Reformas populares

Apertura política gradual  
Vinculación popular  
Honradez  
Paz y tranquilidad  
Apoyo internacional, etc.

**Partidos de Oposición**  
Ultraderecha retrógrada  
Economismo reaccionario  
Represión permanente

Vínculos oligárquicos  
Corrupción  
Guerra civil-hecatombe  
Aislamiento internacional, etc.

Además, reforzó su campaña con la divulgación de pretendidas obras y "reformas" realizadas durante el periodo de su gobierno, las cuales se divulgaron por los ministerios y entidades autónomas. También mantuvieron, luego de cerrado el periodo de campaña, propaganda de la UPD —principalmente la UCS que apoyaba las reformas— y una tal Patria Joven.

a.1- Vemos algunas muestras de lo que hemos denominado propaganda general y observaremos, fundamentalmente, cómo se fetichiza a las elecciones al atribuirle al voto el carácter de "curaloto; do" y cómo se busca manipular coactivamente al electorado.

**Consejo Central de Elecciones:**

- 1) Mensaje: "Tu decisión terminará con nuestra tragedia".  
Imagen: Niña llorando ante un cadáver  
Slogan: Tu voto, la solución
- 2) Mensaje: En tu voto va tu futuro y el de tu familia

**Imagen:** Familia feliz y con trabajo  
**Slogan:** Tu voto, la solución.

**Fuerza Armada:**

**Mensaje:** La Fuerza Armada está con el pueblo, garante del derecho que tiene de elegir a sus propios gobernantes.  
**Imagen:** Un soldado con arma en la mano en el ocaso (?).  
**Slogan:** Todo por la Patria, Juntos Pueblo y Fuerza Armada.

**Junta Revolucionaria de Gobierno:**

**Mensaje:** Salvadoreño: tu voto es el arma contra el terrorismo. El voto es el instrumento para alcanzar la paz.  
**Imagen:** Distintas fotografías de personajes del gobierno, en supuestos mitines masivos —se observa muchos escolares—  
**Slogan:** El voto es la resistencia civil contra el terrorismo.

**Unidad Productiva (ANEP, FENAPES, UDES, ASI, Cámara de Comercio y Consejo de Entidades Agropecuarias):**

**Titular:** El voto defenderá la paz del país dicen industriales.  
**Texto:** En ese acto (el votar) estará el punto de partida para iniciar la reconstrucción nacional y el retorno al progreso, la cordura y la armonía social.

**¡EL TRIUNFO ES NUESTRO!**

¡LIBERTAD CON JUSTICIA SOCIAL!  
¡PAZ PARA TRABAJAR Y PROGRESAR!  
¡EMPLEO SEGURO Y PERMANENTE!

**EL TRIUNFO ES NUESTRO**  
EL TRIUNFO ES DE

**ACCION DEMOCRATICA**

MARCA LA FLECHA  
VOTA ASI



**¡LA CAUSA POPULAR!**



**LA COMPARACION NOS DA LA RAZON**

ALIMENTOS	1978 GOBIERNO CONCILIACION	1982 DESGOBIERNO DEMOCRATA CRISTIANO	AUMENTO	HOY PAGAS MAS
LIBRA FRIJOLES	¢0.40	¢1.25	¢0.85	MAS DE 3 VECES QUE ANTES
LIBRA ARROZ	¢0.25	¢0.65	¢0.40	MAS DE DOS Y MEDIA VECES QUE ANTES
LIBRA AZUCAR	¢0.25	¢0.60	¢0.35	MAS DE DOS VECES QUE ANTES
HUEVOS c/u	¢0.10	¢0.25	¢0.15	MAS DE DOS VECES SU VALOR

Este es el precio que estamos pagando todos los salvadoreños con el desgobierno del PDC.

Mientras los sueldos están congelados y el desempleo aumenta, los precios suben, suben y suben.

Los únicos que comen y viven como Reyes son los dirigentes Demócrata Cristianos.

Después de esta comparación saca tu propia conclusión: definitivamente, antes se vivía mejor con Conciliación.

**El 28 de Marzo**  
Vota Azul, vota PCN.  
Al PCN, nadie lo detiene.



## Unidad Popular Democrática:

- Titular:** UPD realiza manifestación de apoyo a elecciones.  
**Textos:** Los oradores dijeron que no apoyaban partido alguno, pero sí las elecciones.

### Embajador de los E.U.

**Hinton:** Al referirse a las elecciones salvadoreñas venideras, dijo que es la grande y única oportunidad que tienen los salvadoreños para que este país marche hacia adelante, y que vuelva la paz entre todos.

## Editorial de un periódico:

- Titular:** En el voto del patriota reside la salvación de esta tierra.  
**Texto:** Nadie debe dejar de votar el domingo; cada uno de nosotros debe de esforzarse para que sus amigos, sus familiares, sus conocidos, vayan a los sitios de votación y emitan su voto con la mayor responsabilidad, pensando en su Patria, en sus hijos y este continente amenazado.

## Noticias:

- 1) **Titular:** El poder del voto es grande, dicen en Santa Ana.  
**Texto:** Todos sufrimos en carne propia los acontecimientos violentos registrados en los últimos 3 años y, para lograr la paz, votaremos el domingo.
- 2) **Titular:** Hay fé de que el pueblo irá a votar el domingo.  
**Texto:** Considero que el pueblo salvadoreño acudirá a votar el próximo domingo 28 para elegir a los diputados de la asamblea constituyente, porque está cansado de tanta violencia.
- 3) **Titular:** Unánime deseo de todos por retorno de la paz.  
**Texto:** ... Lo más importante ahora es darle una demostración al terrorismo, de que lo que deseamos es trabajar en paz, armonía y con seguridad y llevar adelante al país, y creo que en estos momentos la oportunidad la tenemos en las próximas elecciones.

### b.1- Algunas muestras de la propaganda partidaria.

Aunque para efectos de análisis hemos separado la propaganda en general y partidaria, no es que se den como dos mo-

mentos separados en el tiempo, ni son tampoco objeto de mensajes especiales por parte de los partidos políticos. Aunque su objeto principal en esta parte de la campaña es ganar votos, entre los distintos partidos existe un acuerdo implícito de desprestigiar al contrario positivo.

### b.1.1- La propaganda de los partidos de oposición. Algunos ejemplos.

Además de todo lo expuesto en el literal "b", es preciso recordar que estos partidos resucitan "el fantasma del comunismo" que se ha venido usando a lo largo de la historia electoral, más como en ésta ocasión no participa ningún partido de oposición auténtico, se busca crear la identificación entre democracia cristiana y comunismo. Fue hartó repetida la frase: "comunitarismo es lo mismo que comunismo".

### Acción Democrática:

**Título:** Reto público a Duarte hace Dr. Fortín Magaña.  
Aquí el Partido Acción Democrática (PAD), dentro del esquema "libertad vrs. totalitarismo", manifiesta que están en contra de toda idea de totalitarismo que pueda surgir en nuestro país, así como contra el comunitarismo que propugna Duarte y la Democracia Cristiana.

Este debate fue apoyado por el Consejo de Entidades Agropecuarias, cuyo Presidente señor Ulises González ha manifestado ser miembro de ARENA.

### Alianza Republicana Nacionalista:

**Título:** Documentos probatorios de que el Partido Comunista y la Democracia Cristiana son lo mismo.  
**Texto:** Una carta firmada por el Secretario General del Partido Comunista Salvadoreño (PCS), dirigida al Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), donde se menciona a Julio Adolfo Rey Prendes.

Este mismo mensaje se repite en un programa especial de TV dirigido al "verdadero pueblo salvadoreño" (?) y se termina como en todos los programas con la "cancioncita"; "Patria sí, comunismo no".

**Slogan:** Hoy lucha, mañana paz, progreso y libertad.

### Mensajes del PCN:

- 1) **Título:** La comparación nos da la razón.  
**Texto:** Incremento en los precios de algunos bienes de consumo. Después de esta comparación saca tu propia conclusión:

definitivamente, antes se vivía mejor con Conciliación.

- Slogan:** Al PCN, nadie lo detiene.  
2) **Título:** Han acabado con las pobrezas totalmente cierto... Pero... con la pobreza de los dirigentes demócratas cristianos.

**Texto:** En sólo dos años de voracidad y corrupción, los dirigentes demócratas cristianos han comprado con los dineros del pueblo, palacetes para vivir como reyes, mientras el desempleo, el alto costo de la vida, la violencia y el caos se incrementan en nuestro país.

**Slogan:** Al PCN, nadie lo detiene.

### Mensajes de AD:

**Título:** ¡Esto es el comunitarismo! Las cooperativas agropecuarias están con las manos amarradas.

**Mensaje:** Campesino:  
No dejes que te sigan engañando, el 28 de marzo vota por la flecha y cambia tu situación.  
Hoy son las cooperativas. Mañana serán: el comercio, la industria, la Fuerza Armada, los medios de comunicación y los profesionales.

### Propaganda de la Unidad Productiva:

- 1) **Noticia:** Dirigismo estatal y política agraria está hundiendo al país: Cafetalera.  
2) **Título:** Comité de Fomento del Cultivo del Algodón.  
**Mensaje:** Por falta de apoyo a los algodoneros:

	Antes	Hoy
Mz. cultivadas	150.000	75.000
Hombres con trabajo	150.000	75.000

- 3) **Editorial:** Generalizado desencanto con las "Reformas Estructurales".  
La baja estrepitosa de las cosechas, en el caso del algodón es de alrededor del 50% en el café del 40% y en el azúcar de un 50%, respecto a los niveles de 1978.  
"De no revertirse el proceso "Revolucionario", en 2 ó 3 años estaremos como a principios de siglo..." (SIC).

En los ejemplos de la propaganda presentados, se evidencia el uso de los esquemas dicotómicos anteriormente explicados e igualmente se observarán en el siguiente apartado.

b.1.2) Los mensajes del Partido De-

# D'AUBUISSON NO PUEDE DESMENTIRLO



Partes de un reportaje escrito por **DIAL TORGERSON**, que apareció el día miércoles 24 de febrero anterior, en el diario "LOS ANGELES TIMES" de California, Estados Unidos.

Traducciones de los párrafos que aparecen aquí reproducidos fotográficamente. (las mayúsculas son nuestras).

**Salvadoran Tries**  
By DIAL TORGERSON, Times Staff Writer  
SAN SALVADOR, Feb. 24 (AP)—Roberto D'Aubuisson...

**Salvadoran Tries**  
To many people here, D'Aubuisson is a dangerous...  
There are those who say that he is the acting U.S. ambassador of complicity in the major slaying in March, 1980, of Archbishop Oscar Arnaldo Romero.

**Salvadoran Tries**  
Arena in power will quickly end the war, he promises. Others... he said that victory might mean killing 100,000 people.

**Salvadoran Tries**  
Rebels, the D'Aubuisson said, must that Arena...  
"I will go to the hills and fight, or we can leave the country."

**Salvadoran Tries**  
"Redesall, ayudante de D'Aubuisson, afirmó que ARENA NO ACEPTA LA VICTORIA DE NINGUN OTRO PARTIDO".  
"Habrá tres posibilidades, dijo. "Hacemos poderos ganar, IRNCA a LAS MONTAÑAS A PELEAR, o podemos dejar el país".

**"PELIGROSO PARA MUCHOS.**  
Para muchas personas, aquí (en El Salvador), D'Aubuisson es un hombre peligroso. Ex-mayor del Ejército, ha sido acusado de complicidad para dar un golpe, de estar contra la vida del embajador encarado de los Estados Unidos y de complicidad en el asesinato por un francotirador, en marzo de 1980, del Arzobispo OSCAR ARNALDO ROMERO".

**LA MUERTE DE 100.000 PERSONAS"**  
"De llegar Arena al poder, terminaría rápidamente con la guerra, ha prometido (D'Aubuisson). En una oportunidad, él dijo que esa victoria significaría LA MUERTE DE 100.000 PERSONAS"

De acuerdo con las declaraciones hechas por Redesall a "Los Angeles Times" sobre las tres alternativas de las de ARENA —tomando en cuenta que si pueden ganar, ni pueden irse a las montañas a pelear— solo las queda tener que ganarse y largarse al extranjero, conforme a sus propios deseos. También le ordenaron a Redesall que debía de dar declaraciones sobre los verdaderos planes de los verdaderos partidarios de Arena. A estas alturas han producido un estruendo en la prensa de todo el mundo y afectado enormemente la imagen de nuestro sufrido país.

Esta es una publicación del PDC.

ALIANZA REPUBLICANA NACIONALISTA

# ARENA

# ESTE ES DUARTE LA NACION INTERNACIONAL

El Salvador: Propondrán que Duarte continúe en el poder

## Actualidad

### Si triunfan el 28: Demócratas propondrán que Duarte siga en el poder

En caso de que la Democracia Cristiana triunfe en las elecciones constitucionales del 28 de marzo de este año, José Napoleón Duarte —actual Presidente de la Junta de Gobierno— será propuesto por ese partido como candidato para ocupar la presidencia de El Salvador en forma provisional. Así lo decidió la convención nacional de esa agrupación, con lo cual se pone fin a una serie de rumores sobre otros candidatos.

En los comicios para elegir a los 60 integrantes de la Asamblea Nacional Constituyente, este cuerpo deberá de autogestionarse a su mediación para que viajen los miembros de El Salvador hasta 1981, cuando se convocará a elecciones generales.

Duarte, al ser propuesto, declaró a sus convecinos: "Acepto el honor del cargo que me encomiendan, con toda la responsabilidad que ello implica".

Con anterioridad, se mencionó al actual candidato Julio César Méndez Domínguez, candidato democristiano a la presidencia, cargo para el cual tampoco se declaró —en situación política de San Salvador— a ningún candidato.

Según algunos observadores, el Ministerio de Defensa, general José Guillermo García, y el vicepresidente y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Rafael Ángel Gutiérrez, podrían aceptar el cargo.

**Control de extremistas**  
Respecto a la situación en El Salvador luego de las elecciones, el presidente Duarte afirmó que la contienda del 28 de marzo le otorgará la autoridad que necesita para controlar a los grupos de extrema derecha, así como los excesos de las fuerzas de seguridad.



José Napoleón Duarte

TOMADO DE LA NACION DE SAN JOSE COSTA RICA

"HOY. LUCHA. MAÑANA PAZ. PROGRESO, Y LIBERTAD"

mócrata Cristiano para responder el ataque de los partidos de oposición tratarán de interiorizar en la conciencia colectiva del electorado una imagen de cambio con el pasado, de acuerdo con el esquema planteado por el partido.

Veamos algunas muestras de la propaganda utilizada durante el cierre de la campaña y aparecida en los periódicos del mes de marzo.

1) Mensaje: Es ahora o nunca! Que vamos a derrotar a las extremas y a la violencia.

Imagen: Fotografías de los líderes del partido en amistosas uniones con sectores populares.

Slogan: Vota verde, vota con Duarte.

Aquí la D.C. se presenta primero como El "Centro Democrático" frente a las extremas en pugna, una de ellas representada por los partidos de oposición y, segundo, como la alternativa segura hacia La Paz.

2) Mensaje: Por los cambios y por la paz... El 28 de marzo... vota verde.

Imagen: Fotografía de mitines de apoyo masivo al partido.

Slogan: Adelante, siempre adelante. El partido del pueblo asegura la victoria 82!

Mediante un hábil malabarismo de

palabras la D.C. se presenta ahora como el Partido de las Reformas y Cambios, la opción para el futuro (adelante...) y nuevamente La garantía de la Paz.

3) Mensaje: Un candidato que gusta del napalm.

... D'Aubuisson promete "exterminar" a los guerrilleros en tres meses...

... Los civiles serán masacrados, la guerra siempre ha sido de esa forma...

... D'Aubuisson es un asesino patológico...

La paz está en tu voto, evita la guerra civil, Vota Verde!

Slogan: PDC. "El camino hacia la Paz".

Enfrascada en el ataque personal la D.C. identifica a la oposición, principalmente al ARENA, con la represión permanente y la guerra civil, de lo que nuevamente se deduce que únicamente con ellos el pueblo tendrá la anhelada paz.

4) Mensaje: La gran tragedia nacional y los graves problemas del presente son la herencia desastrosa...

Imagen: Fotografías de los presidentes militares anteriores al golpe, unidos por una cadena y acompañados de dos mayores: Roeder y D'Aubuisson.

Slogan: Junto con tu voto seguimos adelante! Defiende los cambios, vota verde.

El mensaje cumbre, la D.C. como respuesta al ataque en su contra fundamentado en desgobierno y caos económico, responsabiliza a la oposición de la pesada Herencia Política. La identifica con el abuso, explotación, injustos privilegios, la violencia institucionalizada y la hecatombe total. Cerrando nuevamente con el llamado hacia los cambios que sólo ellos garantizan.

Por otra parte la D.C. hace uso de la maquinaria estatal (ministerios e instituciones oficiales) para reforzar la campaña, y de esta forma aparecen las exposiciones de las obras y acciones realizadas por los diferentes organismos estatales durante los dos años de gobierno de la Junta Demócrata.

Veamos un ejemplo que evidencia este hecho:

1) Institución: FINATA Mensaje Central: Decisión política... Reforma Agraria Eficiente... los campesinos saben trabajar.

Textos: ... En el pasado un grupo social, una institución política o una élite se arrogaban el derecho de imponer... las medidas de gobierno de más conveniencia al grupo dominante...

... Entonces el **Gobierno Revolucionario** inicia los cambios estructurales para terminar con aquel sistema de privilegios y explotación...

... Con la Reforma Agraria se han multiplicado los propietarios... La Reforma está demostrando la capacidad y deseo de superación de los campesinos salvadoreños...

La familia campesina ha recuperado su fe en la justicia, cree en su futuro...

**Imagen:** Una vivienda campesina totalmente reconstruida y "modernizada"; y un médico atendiendo a un niño campesino.

Finalmente aparecen las manifestaciones del sector de apoyo a la democracia cristiana que refuerzan la campaña propagandística en base a anuncios, de los cuales se ha seleccionado el siguiente:

Responsable de la publicación:  
Unión Comunal Salvadoreña.

2) Mensaje: ¡Votaremos!

Que lo tengan presente; defenderemos el proceso de la Reforma Agraria, pese a quien pese.

**Imagen:** Serie de dibujos.

**Slogan:** Los campesinos son los más golpeados en El Salvador.

Aquí la organización "favorecida" por el proceso de Reforma Agraria reafirma su apoyo a los cambios (y por lo tanto a la Democracia Cristiana) y hace un llamado a sus integrantes y al electorado en general, a votar por ellos en una maniobra de identificación; **cambios = Democracia Cristiana.**

c) **Conclusión:**

La constante de atribuirle a las elecciones, y a la participación ciudadana en ellas, el carácter de instrumento idóneo para acabar con la violencia evidencia que los salvadoreños que no voten... están con el terrorismo y en contra de todas las alternativas "democráticas" (Partidos contendientes) lo cual en la situación actual significa ser declarado enemigo de la democracia con las implicaciones que todos conocemos.

En este sentido el impacto de la publicidad política, para atraer electores, se restringe exclusivamente a la población insuficientemente politizada a la cual manipula coactivamente en base al terror.

d) **Algunos hechos que llamaron la atención en las recién pasadas elecciones:**

Pensamos que es preciso hacer mención de estos hechos, para una mejor comprensión del proceso electoral, Veamos:

a) El uso de "uniformes" por algunos partidos, recuerda los días de la Alemania hitleriana y la Italia de Mussolini.

- b) Que la ANEP hiciera un tiraje masivo de un llamado "folleto cívico", en el que se indicaban algunos lineamientos y orientaciones frente al proceso electoral.
- c) El uso de los canales de la Televisión Educativa por los partidos en contienda y, aunque parezca increíble, pudieron disponer de las cadenas radiales y de los canales comerciales de televisión en forma gratuita, para sus programas especiales.
- d) Fue tal el carácter histriónico de algunos de esos programas especiales que, según el decir de expertos, robaron audiencia a "El Chavo del 8", "El Mundo de Luis de Alba" y al "Show del Loco Valdez".
- e) La poca originalidad del "arrollador" Dr. Fortín Magaña, y su debate frustrado.
- f) Las "serias amenazas" del Presidente del Consejo Central de Elecciones, cuando el período de propaganda casi había terminado.
- g) El cinismo generalizado de los representantes de los partidos.
- h) Que se descubriera, acusara y condenara por televisión a los supuestos asesinos de las religiosas norteamericanas.
- i) Que se descubriera el autor intelectual de varios secuestros, un tal mayor Roeder y, posteriormente, se publicarían juntas su fotografía y la del mayor D'Abuissou.
- j) Que se asesinara al principal dirigente del PCN, el Lic. Rafael Rodríguez y que sus compañeros de dirigencia, ni se preocuparan por el esclarecimiento del hecho, ni volviesen siquiera a mencionarlo en toda la campaña.
- k) Que D'Abuissou nunca rechazaría la insinuación que la Democracia Cristiana le hizo en torno al asesinato de Monseñor Romero.

#### IV. Evaluación de los Resultados.

##### Introducción.

En todo el desarrollo del presente trabajo hemos tratado de demostrar que el proceso electoral que ahora analizamos, pese a mantener algunos elementos comunes con todos los procesos electorales anteriores, está provisto de una diversidad de peculiaridades que merecen ser estudiadas detenidamente si se pretende obtener una interpretación real de sus resultados que desvirtúe todas las mitificaciones que le acompañaron.

Este propósito, sin lugar a dudas, nos obliga a evaluar la posibilidad de un fraude, por cuanto es el único medio a disposición de los promotores y participantes del evento que les permite incidir en los resultados cuantitativos.

Ya en la parte de los antecedentes de este trabajo hacíamos una descripción que

nos comprobaba que el fraude no es algo nuevo en la historia política de El Salvador; es más, en los últimos cincuenta años se aprecia como constante histórica, presente en todos los eventos electorales desde entonces implementados, lo cual nos permite identificarlo como un elemento imprescindible orientado a garantizar los diversos resultados que en conjunto constituyen la "triste historia de las elecciones en El Salvador". En consecuencia, si comprobamos que el fraude se ha vuelto a presentar, podremos concluir que las recientes elecciones no constituyen más que el epílogo de dicha historia.

Nuestra hipótesis de trabajo es que efectivamente hubo fraude; no obstante sustentamos que fue un fraude que, influenciado por las mismas peculiaridades del evento electoral, puede considerarse como más sofisticado, aunque haya conservado algunas de sus formas tradicionales.

Concretamente, conscientes de que existen una diversidad de maneras de hacer fraude —fundamentalmente de acuerdo a los objetivos que con ello se persigan— sostenemos que en el reciente evento electoral se hizo uso de dos tipos de fraudes uno a nivel de los partidos políticos (fraude interpartidario) y, otro, a nivel de Consejo Central de Elecciones.<sup>5</sup>

##### a. El fraude a nivel de los partidos políticos.

Este es el tipo de fraude tradicional que ha sido utilizado en la mayoría de los procesos electorales de El Salvador, y básicamente consiste en que el partido político que goza de las posiciones privilegiadas<sup>6</sup> se aprovecha de ellas y consigue de esa manera —burlando la voluntad popular— un fuerte número de votos en su favor.

Normalmente estas posiciones privilegiadas están reservadas para el partido oficial de turno; sin embargo, si éste no está lo suficientemente consolidado —tal parecía ser la situación del PDC al momento de las recién pasadas elecciones— podría darse algún tipo de compartición en las mismas, lo cual vuelve mucho más dificultoso el análisis y, en nuestro caso, nos motiva a afirmar que hubo fraude interpartidario.

Esta última observación es muy importante, por cuanto si además del partido oficial existían otros dotados de la capacidad de hacer fraude no cabe duda de que ello es una peculiaridad más de las recientes elecciones.

A continuación presentamos algunos elementos que nos permiten evidenciar que el fraude fue una realidad, para lo cual comenzaremos enfatizando en las maniobras utilizadas por el partido de gobierno, para posteriormente analizar lo propio de los otros partidos supuestamente mayoritarios.

### a.1 Partido Demócrata Cristiano (PDC).

Aún con las debilidades señaladas anteriormente, como partido oficial de turno, al momento de las elecciones gozaba del privilegio de controlar la mayor cantidad de alcaldías municipales del país, así como la mayoría de puestos claves de los organismos operativos del proceso electoral (Juntas Departamentales, Juntas Municipales y Juntas Receptoras de Votos).

Esta situación, por supuesto, lo colocaba en una posición apreciablemente ventajosa en relación a los otros partidos contendientes, pues es indudable que cuando las acciones de fraude se manejan a niveles administrativos están expuestas a menores riesgos de comprobación. En este sentido no puede considerarse como infundada la preocupación que al respecto planteaban los partidos de la llamada "oposición" en los últimos días de la campaña electoral, máxime si se tiene en cuenta que muchos de sus dirigentes han estado involucrados durante un largo período en dichos "manipuleos" y que consecuentemente son sabios conocedores de todas las modalidades que puede adoptar dicha acción.

Dar pruebas elocuentes en estos casos, es sumamente dificultoso, no obstante existen algunos indicadores y señalamientos que creemos poseen el suficiente fundamento como para ratificar que efectivamente el partido analizado obtuvo un fuerte número de votos mediante la utilización de métodos fraudulentos. Veamos a continuación algunos de ellos.

a.1.1. Procedente del Ministerio del Interior trascendió la noticia de que, sólo durante los dos meses de duración de la Campaña, en las diversas alcaldías municipales del país fueron extendidas alrededor de 900,000 cédulas —incluidas las reposiciones— que traducidas a votos significan aproximadamente el 60% de la votación total definitiva dada a conocer por el CCE.

Este fenómeno, por supuesto, es muy sospechoso y dota de validez a los rumores que se vertieron en torno a que muchos correligionarios del PDC eran portadores de más de una cédula y que consiguientemente estaban "legalmente" capacitados para depositar por lo menos dos votos en favor de su partido mediante la famosa "rueda de caballos". A este respecto no hay que olvidar que el PDC gozaba del conocimiento de la tinta indeleble o "invisible" utilizada para controlar a los votantes.

a.1.2. Tampoco puede obviarse el trabajo desarrollado por elementos de este partido, integrantes de los diversos organismos operativos del proceso (Juntas Departamentales, Juntas Municipales y Juntas Receptoras de Votos), cuya posición les favorecía para arrebatar un fuerte número de las papeletas sobrantes y con-

vertirlas en votos efectivos en favor del PDC.

En relación a este punto la misma prensa nacional no pudo ocultar algunas denuncias que involucraban a altos dirigentes del PDC que habían sido sorprendidos cuando marcaban cientos de papeletas en su favor.<sup>8</sup>

### a.2 Alianza Republicana Nacionalista (ARENA).

Su capacidad de hacer fraude básicamente descansaba en los fuertes nexos que ha mantenido desde su creación con militares y concretamente con los cuerpos de seguridad.<sup>9</sup>

Para tener una idea de las formas adoptadas por el fraude mediante el aprovechamiento efectivo de dichos nexos, basta con reflexionar sobre algunas interrogantes como las siguientes ¿cuántas de las cédulas decomisadas por los mencionados cuerpos servirían a ARENA para lograr votos? ¿cuántas papeletas o urnas enteras fueron usurpadas por elementos identificados con dicho partido? Bastaría con acudir a aquellos pueblos que registraron más votos en su favor para lograr una apreciación de las dimensiones cuantitativas de dicho fenómeno.

No olvidar que este partido, de acuerdo a los datos, recibió más votos en aquellos departamentos que presentan una mayor conflictividad, es decir, donde hay mayor concentración de fuerzas militares y paramilitares.

Por otro lado, de las 900,000 cédulas extendidas, mencionadas anteriormente, también se arguye que muchas de ellas fueron utilizadas en favor de ARENA y del PCN siguiendo el mismo procedimiento fraudulento, descrito para el PDC, pues ambos partidos también conocían los "secretos" de la tinta, a la vez que se percataron de que sus elementos destacados en las mesas receptoras asumieran el control de las "lámpara registradora".

### a. 3 Partido de Conciliación Nacional (PCN).

Sobre las posibilidades de fraude a disposición de este partido, creemos que no amerita mayores comentarios, ya que todavía conserva casi toda la maquinaria que durante 20 años les permitió obtener "triumfos" ininterrumpidos; no hay duda, entonces, de que es el partido provisto de la más vasta experiencia en este campo y resulta increíble pensar que no haya sido utilizada.

Por otro lado, no resultaría extraño que los antiguos miembros de ORDEN se movilizaran nuevamente para procurarle votos fraudulentos.

Así como estas "sospechas" citadas para cada uno de los partidos "mayoritarios", circularon muchas otras, la mayoría de las cuales no trascendieron

más allá del rumor y seguramente no por falta de pruebas de parte de los presuntos denunciadores, sino más bien por la oportuna intervención de la Embajada Norteamericana que ordenó a los diversos partidos olvidarse del fraude ya que estaba consciente del impacto explosivo que causaría la desnaturalización del evento mediante su divulgación.

En relación a este punto es muy importante recordar que el Partido Acción Democrática (PAD) comenzó a denunciar algunas anomalías constatadas por sus correligionarios en los primeros días posteriores a las elecciones<sup>10</sup>, pero pese a la expectativa creada sobre la posibilidad de que progresivamente aparecieran nuevas denuncias, ocurrió lo contrario, es decir, que éstas desaparecieron y los dirigentes de este partido optaron por adicionarse a celebrar el triunfo de los "Partidos de Oposición".

El PDC también, luego de ser constatada su derrota y su futuro desplazamiento del gobierno, presentó un documento ante el CCE que contempla siete puntos de reflexión, con el objeto de conservar —al menos— algunas de las posiciones claves en el gobierno; y de acuerdo a los rumores vertidos, ello era fruto de la recabación de pruebas que sus miembros habían realizado sobre actos de fraude de parte de los dos partidos de "oposición" mayoritarios (ARENA y PCN). El CCE consciente de las implicaciones que traería consigo la divulgación de dicho documento, se limitó a advertir y condenar de "abusos" al PDC por recurrir a lo que son "meras especulaciones"<sup>11</sup>

### b. El fraude a nivel del Consejo Central de Elecciones (CCE)

Para comprender la naturaleza de esta innovadora modalidad de fraude, no hay que perder la perspectiva señalada en la segunda parte de este trabajo que enmarca al evento electoral como una maniobra implementada por el contrario negativo en la guerra que libra contra el contrario positivo, encaminada a lograr determinados objetivos tácticos<sup>12</sup>, los cuales de ser alcanzados le permitirían a asumir nuevas posiciones que probablemente retardarían una solución en favor del otro contrario.

Comprendida esta observación, no cabe duda que, independientemente de las contradicciones y diferencias suscitadas entre los diversos partidos políticos contendientes, existían puntos comunes a todos ellos, como era el caso de pretender demostrar, tanto nacional como internacionalmente, que los comicios eran la "vía de solución" más racional al conflicto.

En este sentido, no cabe duda de que la presentación de una pretendida votación masiva respaldada por imágenes publicitarias y datos cuantitativos infla-

**1972:  
DUARTE LLAMA A LA REBELION**



**SALVADOREÑOS:** Aquí les habla José Napoleón Duarte. En estos momentos trascendentales para la Patria, cuando un grupo de oficiales y soldados valientemente están luchando para darle la reivindicación que el Pueblo Salvadoreño necesita. El Pueblo Salvadoreño, consciente de la responsabilidad histórica que nos corresponde en este momento estamos todos dispuestos a respaldar este movimiento que realmente está llevando la Patria a la propia reivindicación. Las Fuerzas Armadas están con el pueblo, y el pueblo está con las Fuerzas Armadas, por eso yo le quiero pedir al Pueblo Salvadoreño que vamos a colaborar con la Junta Revolucionaria que se ha formado bajo la presidencia del Coronel Mejía. Por tanto yo le pido al Pueblo Salvadoreño que esté en este momento trascendental. Necesitamos en este momento que al Pueblo Salvadoreño se movilice hacia las afueras de la ciudad para impedir que entren tropas de los departamentos a San Salvador. Necesitamos que todos los chicheros en las entradas para que no pueda entrar ningún vehículo a San Salvador. Ninguna tropa puede ni debe entrar a San Salvador. (segunda instrucción) (segunda instrucción) para todos los habitantes que están alrededor de la Guardia Nacional, a todos los habitantes que están alrededor de la Guardia Nacional se les pide la evacuación inmediata. Se les pide la evacuación inmediata, porque comenzarán dentro de breves momentos los tiros de artillería para el resquebrajamiento del cuartel de la Guardia Nacional. "Advertimos que dentro de breves instantes comenzará la Artillería a disparar contra la Guardia Nacional, por lo que pedimos a todos los habitantes de ese sector que desalojen al local. (Atención Pueblo Salvadoreño): las Fuerzas Armadas junto con el pueblo, están reivindicando la soberanía y el honor de la nación. Aquí Napoleón Duarte desde esta radiodifusora, estoy haciendo un llamado al Pueblo Salvadoreño para que respaldemos esta actitud valiente de las Fuerzas Armadas de El Salvador que han estado en todo momento con el pueblo y están dispuestos a defender la voluntad y la soberanía nacional. Por eso, repito las dos instrucciones de que defendamos, que no entren tropas de fuera de San Salvador, que pongan chicheros, que hagan botellas con gasolina y las incendien en las calles para que no pueda entrar ninguna tropa de fuera de San Salvador. Segundo, necesitamos a todos las ciudadanas que viven en los alrededores de la Guardia Nacional para que desalojen, porque dentro de breves momentos comenzará la acción. Dentro de breves momentos la Artillería bajo la comandancia del jefe de este movimiento, el Coronel Mejía comenzará el bombardeo a la Guardia Nacional. A los señores de la Guardia Nacional que están escuchando, mejor indícanles, porque de otra manera dentro de breves momentos comenzará el bombardeo.

(Intervención a través de una Radiodifusora, el día sábado 25 de marzo de 1972, al mediodía).

**1982:  
EL PCN LLAMA A LA REFLEXION**

El Pueblo salvadoreño no olvida y no olvidará jamás el irresponsable llamado que Duarte formuló aquel trágico 25 de Marzo de 1972, para que se enfrentara el pueblo contra el pueblo... hermano contra hermano. Este llamado de Duarte, ocasionó sangre, luto y dolor a la familia salvadoreña. Este es el falso y ambicioso "líder" que habla de paz y de unidad, cuando su historia demuestra todo lo contrario: Duarte ES EL SIMBOLO DE LA TRACION.

**ESTE ES EL TEMOR DE DUARTE AL PASADO.  
POR ESO EL PUEBLO SALVADOREÑO, RECHAZARA  
EL PROXIMO 28 DE MARZO A ESTE SIMBOLO DE LA TRACION.**

**VOTA AZUL. VOTA PCN.  
AL PCN NADIE LO DETIENE.**



dos constituía la tarea prioritaria a realizar de parte de los organizadores del evento, por lo cual no resulta extraño todo el despliegue propagandístico que se desarrolló —y se sigue desarrollando— luego de que dicha tarea había sido finalmente concluida.

Ahora bien, pese a la forma ordenada y cuidadosa en que fue consumado el fraude en cuestión, existen algunos elementos que lo evidencian.

- Específicamente tenemos:
- b.1 La emisión del número de papeletas.
  - b.2 La concentración de los lugares de votación y los problemas de acceso presentados en dichos lugares.
  - b.3 El tiempo requerido por cada votante para depositar su voto y
  - b.4 La distribución de diputados por departamento entre los diversos partidos de acuerdo a la secuencia de informes presentadas por el CCE.

**b.1 La emisión del número de papeletas.**

Inicialmente el CCE, temiendo la ineffectividad de la campaña electoral para atraer a los comicios a los votantes potenciales, evaluó que la "representatividad" del evento perfectamente podía ser alcanzada tan sólo imprimiendo un millón de papeletas, aduciendo que ése era efectivamente el total de electores salvadoreños.

En este sentido habría bastado que acudieran a las urnas más de medio millón de votantes para poder argumentar la validez de los comicios.

Sin embargo, tanto nacional como internacionalmente dicha cifra fue seriamente cuestionada, ya que cálculos realistas reflejaban la existencia cuando menos de dos millones doscientos mil electores consiguientemente, computar una cifra aproximada al medio millón no resultaba suficientemente significativo, pues ni siquiera representaba el 25% de los votantes potenciales.

Esta reflexión, por supuesto, situó en una posición más realista a los organizadores del evento, en cuanto que por fin identificaron que la ansiada "representatividad" únicamente podría alcanzarse mediante la implementación de un fraude masivo; ante lo cual era de urgencia comenzar a preparar las condiciones para ello requeridas.

Sólo así se explica que sorpresivamente, el 22 de marzo —a sólo seis días de las elecciones— el CCE anuncie su disposición de aumentar a tres millones —dos millones más— un incremento del 200% el número de papeletas impresas; y un número más que suficiente para justificar cualquier resultado inflado que se divulgara posteriormente.

**b.2 La concentración de los lugares de votación y los problemas de acceso presentados en dichos lugares.**

No hay duda de que para que la consumación del fraude fuera dotada de credibilidad, como primer paso, era necesaria la creación de impresiones visuales de "aglomeraciones masivas" que pudieran ser perfectamente captadas por los medios masivos de comunicación y los observadores internacionales, las cuales se encargarían de darle una amplia divulgación.

Esa tarea fue sumamente fácil, y se redujo a la utilización de dos mecanismos:

**B.2.1 A nivel de todo el país son concentrados al máximo los lugares de votación; bajo la razón aducida de que ello facilitaría la función de la Fuerza Armada de prestarle "seguridad" a los votantes ante las amenazas de la "subversión".**

**b.2.2 Pese a ser reducido el número de lugares de votación, se obstaculiza la entrada de votantes a dichos lugares y se retarda el inicio del proceso de votación, hasta lograr el objetivo de concentrar las "grandes multitudes" deseadas.**

Para desmitificar este aspecto, es necesario tener en cuenta dos cosas: primero, que la presentación de "multitudes" es algo relativo al espacio ocupado para la concentración, y segundo, que a simple



**SALUDO DE ARENA A LOS  
OBSERVADORES INTERNACIONALES  
PRESENTES EN ESTE PROCESO ELECTORAL.  
EL PARTIDO ALIANZA REPUBLICANA NACIONALISTA  
ARENA**

Se pone a la disposición de ustedes para cualquier información de la realidad de nuestro país, ya que tenemos conocimiento que los Edecanes que los atenderán, están siendo presionados para que les den una imagen distorsionada de nuestra querida patria.

**VOTA POR EL SALVADOR  
NO PIERDAS TU VOTO  
VOTA POR ARENA**

"HOY LUCHA, MAÑANA PAZ, PROGRESO, Y LIBERTAD"

vista es muy difícil cuantificar una "multitud".

Un primer indicador que nos permite adquirir una visión más realista sobre la magnitud del fenómeno puede obtenerse si tomamos una muestra de lo que pudo apreciarse en San Salvador —lugar donde las aglomeraciones fueron más visibles con el objeto de obtener una idea de cuántas personas constituían las "grandes colas" que ahí pudieron ser observadas; veamos:

Si en un metro lineal se ubican un máximo de tres personas, una cola de cien metros obviamente no representa más que trescientas personas. Una cola inmensamente larga de un kilómetro tendría entonces a lo sumo tres mil quinientas personas. Y recordar que colas estáticas aunque no tan largas es lo que se observó en las primeras horas de la mañana en los diversos lugares de votación.

### b.3 El tiempo requerido por cada votante para depositar su voto.

Ahora bien, la comprobación del fraude también requiere del cálculo de un dato realista acorde con lo que efectivamente ocurrió el día de las elecciones.

Para ello, veamos esa pretendida votación masiva en relación con el tiempo requerido por cada votante para depositar su voto y con el número de urnas instala-

das, mediante la utilización de algunos supuestos que contrastados con lo ocurrido, todavía resultan muy conservadores.

1. Supondremos ocho horas de ininterrumpida votación, dos minutos por votante y el dato real de 4.076 urnas activas.<sup>13</sup> Así obtendremos el total de votos matemáticamente posible de:

$$8 \text{ hs.} \times 60 \text{ min.} \div 2 \text{ min} = 240 \times 4076 \text{ urnas} = 978,240$$

2. Supondremos 7 horas de ininterrumpida votación, 2 minutos por votante y el dato real de 4,076 urnas activas:

$$7 \text{ hs.} \times 60 \text{ min.} \div 2 \text{ min} = 210 \times 4076 = 855,960$$

3. Supondremos ahora 8 horas de votación y 3 minutos por votante:

$$8 \text{ hs.} \times 60 \text{ min.} \div 3 \text{ min.} = 160 \times 4076 = 652,1160.$$

4 Final mente supondremos 7 horas y tres minutos por votante:

$$7 \text{ hs.} \times 69 \text{ min.} \div 3 = 140 \times 4076 = 570,640$$

Ahora, si a esos votos emitidos les quitamos el 20% de votos no válidos —nullos, abstenciones e impugnados— que fue el dato que se dió en los primeros reportes, antes de que se iniciara el proceso "inflacionario" de los votos, los resultados se nos reducen a las siguientes cifras:

Supuesto 1 = 782,592  
Supuesto 3 = 521,728  
Supuesto 2 = 684,768  
Supuesto 4 = 456,512

Somos de la opinión de que la alternativa que más se acerca a la realidad es la 4, y ello por una diversidad de razones: porque después de la 1 pm. la votación fue mínima, porque en muchos lugares la votación se inició entre 8 y 9 de la mañana, porque hemos tomado de muestra lo ocurrido en San Salvador, y, además porque el proceso de votación no fue ágil y lo menos que se tardó cada votante, de acuerdo a lo reconocido por los mismos personeros del CCE, fueron tres minutos<sup>14</sup>.

### b.4 La distribución de diputados por departamento entre los diversos partidos de acuerdo a la secuencia de informes presentada por el CCE.

Las pruebas derivadas de la discusión del punto anterior, básicamente están orientadas a justificar la imposibilidad objetiva de que los resultados de los comicios arrojaran las cifras definitivas divulgadas por el CCE, y por sí solas constituyen una suficiente evidencia como para ratificar nuestra hipótesis de que fue necesaria una inflación de las cifras "reales"<sup>15</sup>.

## OTRO INSULTO DE ARENA A NUESTRA SOBERANIA

### ¿DONDE ESTA SU "NACIONALISMO"?

A la desbocada campaña de groserías y calumnias desarrollada por D'aubuisson y su gente, agregaron ayer lo que ya resulta imperdonable: Pedirle al embajador americano que no haya "fraude" en las elecciones, en un anuncio de prensa suscrito por el fantasmal Frente Femenino Salvadoreño.

Hablar de fraude en un proceso electoral que ya están presenciando centenares de observadores extranjeros y toda la prensa internacional, es un acto irresponsable y de poca cordura, que daña la imagen del país, favoreciendo así a la subversión; y dirigirse con semejante solicitud a un embajador constituye un insulto a la soberanía nacional.

Señor D'aubuisson: Se le olvidado que estas elecciones tienen la garantía de la Fuerza Armada.

## LA HOJA DE SERVICIO MAS OSCURA: LA DE D'AUBUISSON

### Muestras:

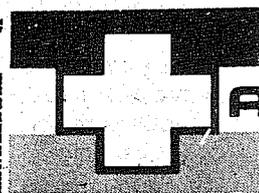
- ¡Abandonó a su tropa, en estado de emergencia! Fue castigado por ello con 45 días de arresto.
- En el Juzgado 6° de lo Civil (Juicio N° 19-E82) la Caja Mutual de la Fuerza Armada ha tenido que embargarlo.
- El propio confesó en televisión haber dirigido Ansesal, la policía política de Romero. Antes de su llegada, Ansesal sólo investigaba D'aubuisson la transformó en ejecutoria y torturadora.

### Ex-Mayor D'aubuisson:

No vuelva a usar para sus fines políticos, el nombre de nuestra Fuerza Armada.

UNA PUBLICACION DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

ALIANZA REPUBLICANA NACIONALISTA



**ARENA**

## CONTINUAN LOS LOGROS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

**ESTOS SON ALGUNOS DATOS QUE CONFIRMAN ESTOS "LOGROS"**

**PRODUCCION DE CAFE**

Producción año/79	4.5 millones de quintales
Producción año/82	2.2 millones de quintales
Pérdida "lograda" por la Democracia Cristiana	2.3 millones de quintales
Pérdida "lograda" en divisas por la Democracia Cristiana	1,167.7 millones de colones
Salarios pagados año/79	596.5 millones de colones
Salarios pagados año/82	392.6 millones de colones
Salarios no pagados por la "gracia" Democracia Cristiana	305.9 millones de colones

**ALGODON**

Area sembrada año/79	150,329 manzanas
Area sembrada año/81	82,315 manzanas
Area perdida	68,014 manzanas

**AZUCAR**

Producción año/78	6.3 millones de quintales
Producción año/81	3.7 millones de quintales
Pérdida "lograda" por la Democracia Cristiana	2.6 millones de quintales

NOTA: En 1983 si sigue la Democracia Cristiana en el poder no habrá azúcar suficiente y tendremos que comprarla fuera del país.

**GANADERIA**

Hato ganadero en 1978	1200 millones de cabezas de ganado
Hato ganadero en 1982	350,000 cabezas de ganado
Pérdida "lograda" por la Democracia Cristiana	850,000 cabezas de ganado

**PRODUCCION DE HUEVOS**

Producción en 1979	668 millones de huevos
Producción en 1980	323 millones de huevos
Producción en 1981	298 millones de huevos
Pérdida "lograda" por la Democracia Cristiana, equivalente a	18,000 huevos por habitante

Los ex-Demócratas Cristianos pretenden hacer creer a la gente que la disminución en la producción de café, algodón y azúcar está justificada con el aumento de la producción de los granos básicos. Mientras —Prueba de esto son los informes que ellos mismos han publicado en donde se pueda apreciar la realidad de la producción de los granos básicos y en una área de terreno mucho mayor de la que se cultivaba antes con los consecuentes incrementos en los costos.

**GRANOS BASICOS EN QUINTALES**

	1978/79	1979/80	1980/81
Mais	11.4 millones	11.4 millones	11.5 millones
Melchillo	3.5 millones	3.5 millones	3.5 millones
Aroz en grano	1.1 millones	1.3 millones	1.3 millones
Frijol	853 mil	1.1 millón	867 mil

Datos tomados de los informes del Banco Central de Reserva de El Salvador y de la Dirección General de Estadística y Censo.

**"HOY LUCHA, MAÑANA PAZ, PROGRESO, Y LIBERTAD"**

Pero veamos la forma de cómo se concretizó dicho fenómeno, luego de terminada la votación.

Inicialmente, el mismo domingo por la noche, el CCE procedió a ofrecer por medio de la cadena nacional de radio y televisión, los resultados completos de algunas urnas ubicadas en diversos lugares de la república, con el exclusivo propósito de presentar una impresión de fidelidad y honradez, comprometiéndose a proseguir ininterrumpidamente con dicho mecanismo, hasta ofrecer los resultados finales del proceso, prometidos para las 4 am. del lunes 29 de marzo.

La situación siguió normal hasta las primeras horas del lunes, pero de pronto, sin dar mayores explicaciones, se corta la transmisión —posiblemente cuando ya eran conocidos los resultados finales y la necesidad de hacer efectiva la inflación de los votos— hasta aparecer “sorpresivamente” en avanzadas horas de la tarde del mismo día con la presentación de resultados “provisionales”, manteniendo tal dinámica hasta el jueves de la misma semana, para luego después dejar un vacío de dos semanas, hasta finalmente proporcionar los resultados definitivos que aparecieron en los diversos periódicos el viernes 16 de abril, casualmente cuando los partidos que habían obtenido la mayoría se encontraban discutiendo ya la estructuración del nuevo gobierno.

Nosotros somos de la idea de que el lunes 29 ya se contaba con los resultados del escrutinio final por departamento, en base al cual procede la distribución de diputados y que por lo tanto, la presentación de la secuencia de informes aducida, no fue más que una medida orientada a disfrazar la maniobra para que adquiriera credibilidad en la opinión pública. Igual propósito fue perseguido al presentar tardíamente los primeros datos de Chalatenango y Cabañas, pues de esa manera, podrían justificar su “retraso” en el cómputo final argumentando que se debía a problemas derivados de la misma situación de guerra que se vive en todo el país.

De acuerdo a lo dicho hasta ahora, se nos podría rebatir acusándonos de que todo lo enunciado anteriormente son simples especulaciones; más sin embargo, disponemos de algunos indicadores que comprueban la veracidad de las mismas, veamos:

Si observamos la secuencia de informes aparecida en los periódicos desde el lunes 29 de marzo hasta la presentación de las cifras oficiales el 16 de abril, notaremos que los datos que más se aproximan a la cifra del supuesto 4 presentada en la discusión del punto anterior, son los aparecidos el día martes 30 de marzo, correspondientes a las “cifras preliminares” disponibles hasta las 9 pm. de lunes 29 de marzo —445,626 votos en total—, sin incluir los datos respectivos de Cabañas y Chalatenango.

Ahora bien, si contrastamos la distribución de diputados por departamento entre los diversos partidos contendientes, calculada en base a informe del día mencionado con lo desprendido del cálculo de los informes posteriores (ver cuadro No. 1), podremos apreciar que ésta se mantiene prácticamente invariable, con la sola excepción de Santa Ana, en donde un escaso margen de diferencia de remanentes —679 votos— temporalmente le adjudica un diputado a AD, pero que en los siguientes informes pasa a corresponder a ARENA.

Si a ello le agregamos que en Chalatenango y Cabañas la mencionada distribución no presentó ninguna alternación desde el aparecimiento de los primeros informes, realmente nos parece demasiado sospechosa la enorme coincidencia anteriormente planteada; es más, nos lleva a pensar que la asignación temporal de un Diputado a AD en Santa Ana fue solo un “truco” encaminado a evitar cualquier posibilidad de análisis, pues no hay que olvidar que el mismo lunes 29 por la mañana, ya los dos primeros candidatos de ARENA en dicho departamento se habían proclamado ganadores.

No hay duda por lo tanto, de que hubo premeditación de parte del CCE al momento de calcular los incrementos porcentuales de votos “índices de inflación” recibidos por cada partido en los distintos departamentos, solo así son explicables las ligeras variaciones entre los incrementos recibidos por cada uno de ellos, ya que no bastaba con multiplicar las cifras reales por una constante específica, pues la forma peculiar de distribuir los diputados, probablemente hubiese causado alguna alteración.

Finalmente, solo nos resta destacar otro aspecto acaecido cuando la “inflación de votos” estaba ya en plena marcha y se refiere a que “el día 30 de marzo, el Presidente del CCE, después de suspender el conteo la noche anterior por estar “recibiendo cifras alteradas”, dio a conocer oficialmente que el 80% del total de la votación ascendía a 881.883 votos; dos días más tarde, con el 99% computados, la cifra llegada a 1,485,185. Extrapolando del 80% dado, la cifra debió haber sido 1,091,330, es decir 393,854 votos menos” (Proceso, órgano informativo semanal del CUDI, Año 2; número 59, pág. 4).

Una diferencia tan apreciable como la calculada anteriormente, cuando solo se había contabilizado un 19% adicional de la votación, es otro argumento de suficiente peso que comprueba la realidad del fraude, lo mismo que su magnitud, pues no hay duda que a las cifras presentadas anteriormente correspondientes al 80% de la votación total, seguramente ya se les había aplicado el mismo “índice de inflación” correspondiente a este 19%.

## V. Conclusiones.

Las consecuencias del evento electoral, en tanto conformantes de un nuevo proceso, estarán determinadas por el desarrollo de tres fenómenos o grupos de ellos, a los que presentamos como hipótesis alternativas:

- a.1 La difusión de una visión mítica y falsa del proceso electoral a nivel nacional e internacional.
- a.2 La desmitificación del proceso electoral a nivel interno como internacional.
- b.1 El accionar político-militar del contrario negativo y su incidencia en el grado de la correlación de fuerzas.
- b.2 El accionar político-militar del contrario positivo y su repercusión en el grado de la correlación de fuerzas.
- c.1 La conformación del nuevo gobierno y el carácter de sus contradicciones.

Pasamos a continuación al examen de cada una de estas hipótesis, analizando las condiciones de su implementación o no-realización, y concluyendo para cada alternativa. Al final de este análisis integraremos una conclusión a partir de las hipótesis aceptadas.

### a.1 La difusión de una visión mítica del proceso electoral y a nivel nacional e internacional.<sup>16</sup>

#### a.1.1 Ambito Nacional.

La difusión ideológica y falsificadora de las distintas facetas del proceso electoral por parte del contrario negativo a nivel interno, está determinada por su capacidad de disponer y utilizar los siguientes recursos:

a) Medios masivos de comunicación (prensa escrita, radio, televisión, etc.), ya sea bajo la forma de cadenas nacionales de radio y televisión como por la “exponenteidad” y libre-creación ideológica de los grupos sociales que controlan o poseen medios masivos de comunicación.

b) Clima de triunfalismo y prepotencia que permite, a nivel de la comunicación interpersonal o directa, la difusión mítica del evento electoral. Sin embargo, esto tiene poca importancia social, ya que se trata de élites ciudadinas las que ejecutan esta práctica y en consecuencia, minoritarias.

#### a.1.2 Ambito Internacional.

Para el análisis del proceso electoral en este espacio social y político, se impone distinguir dos momentos de ese proceso: 1) un primer momento que va desde la implementación del proceso de elecciones hasta el día en que éstas se efectúan y 2) un segundo momento, que va desde la publicación de los primeros resultados hasta la conformación del nuevo gobierno.

# ESTE ES EL TEMOR DE DUARTE AL PASADO



CORRIO SANGRE DE MUCHOS SOLDADOS Y VARIOS CIVILES

### EL FRACASO DE UN LIDER

En las elecciones presidenciales del 20 de febrero, se coaligaron tres partidos de oposición: "Unión Democrática Nacionalista", "Movimiento Nacionalista y Revolucionario" y "Democracia Cristiana". Los dos primeros son de marcada tendencia izquierdista y el último, al que perteneció el ex-candidato Ing. José Napoleón Duarte, de izquierda moderada. Sin embargo, al finalizar los tres partidos, el Ing. Duarte no colocó irremediablemente ante el índice que lo

anulaba de andar en las mismas aguas revolucionarias. Así quedaron las cosas hasta el 25 de marzo, cuando a la una de la mañana comenzaron a bombardear las cabinas de los cuarteles y los morteros colocados en lugares estratégicos de la ciudad. Duarte —que se venía autoproclamando Presidente de la República en anteriores literarios tres partidos, el Ing. Duarte no colocó irremediablemente ante el índice que lo

lanzaron botellas de gasolina encendidas a los cuarteles de los cuarteles, para el movimiento y virtualmente con la captura de Sánchez Hernández— proclamó la victoria de los alzados. Duarte se agoró de una estación reducida a las doce horas y desde allí habló. En esos momentos, 4,000 soldados rodeaban la capital apoyando al Gobierno y Duarte ignoraba esa situación.



El Ing. José Napoleón Duarte quiso capitalizar para el movimiento militar del 25 de marzo en El Salvador, presuntamente una arena en la que intentaba al pueblo a tomar las armas.

### ALZAMIENTO PERDIDO

En el resto del día, se aceleraron las púlicas entre representantes de uno y otro bando. Los rebeldes comenzaron a dar muestras de decadencia desde las cuatro de la tarde, al entender que el éxito era cada vez mayor y que no podrían ganar el movimiento ni su mandato a Sol-

chez Hernández. En su afán de salir a sus propias vidas, las cabecillas optaron por abandonar los dos cuarteles situados y retirarse en embajadas. Duarte fue capturado y pocos días después salió al exilio rumbo a Guatemala. Después de un mes de exilio, los cuarteles se fueron a

Costa Rica y los últimos seguidores hacia Argentina. En este grupo se fue el Cnel. Moisés Escobar. En los cuarteles de los rebeldes se colocaron banderas blancas en señal de rendición a las 18 horas. Así concluye un capítulo de la

historia político-militar salvadoreña, que fue escrito con la sangre de 200 soldados y algunos civiles inocentes. Sánchez Hernández, terminó su función administrativa el primero de julio, entregó el Poder al Cnel. Arturo Armando Molina, después de la más violenta experiencia de su

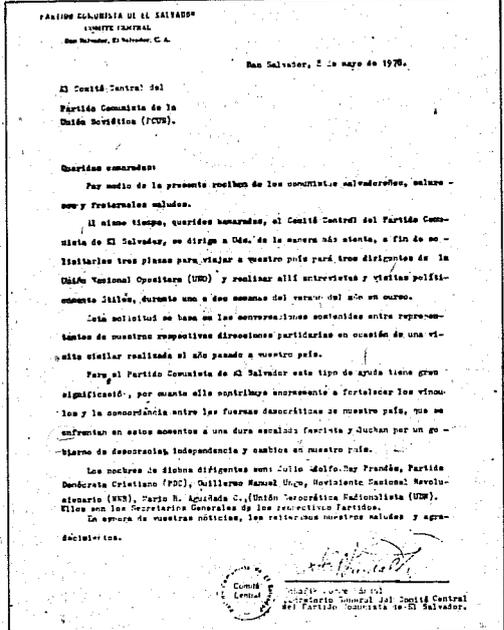
**El 25 de marzo se cumplen 10 años de esta traición. Duarte, el Kerenski Salvadoreño, traicionó a sus compañeros de la UNO, traicionó a sus compañeros del PDC y traicionó al Pueblo Salvadoreño. ¿Hoy después de 10 años de traición a quién traicionará?**

**Alerta Pueblo Salvadoreño. Rompamos esta cadena de traiciones.**

## POR ESO EL 28 DE MARZO VOTA AZUL, VOTA PCN AL PCN, NADIE LO DETIENE.



## DOCUMENTOS PROBATORIOS DE QUE EL PARTIDO COMUNISTA Y LA DEMOCRACIA CRISTIANA SON LO MISMO



"HOY LUCHA. MAÑANA PAZ, PROGRESO, Y LIBERTAD"

En el primer momento, se destaca de manera especial la iniciativa e impulso que al evento electoral le brindan los Estados Unidos (USA), acciones a las que se suman Venezuela, Colombia, Chile, Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y no más de tres países europeos. Además cuentan con el apoyo del Partido Demócrata Cristiano a nivel internacional. Este apoyo, o en algunos casos expectativa, a lo que sucedería en el evento electoral se manifestó en el envío de observadores a las elecciones.

En el segundo momento, las posiciones de apoyo y de expectativa favorable al evento electoral, se modifican y modifican significativamente en términos de no-apoyo hacia el contrario negativo. Hagamos análisis de aquellos países u organismos que adoptaron una actitud de espectativas favorables al proceso electoral, en tanto esperaban ver el desarrollo del evento electoral en un ambiente de libertad, de consenso, de neutralidad, de seriedad del voto, de veracidad en el manejo de los resultados electorales, tal y como se presenta en el ideal de los países con tradición democrática y parlamentaria.

Para estos países u organismos, la realidad del proceso electoral estuvo muy distinta y reñida al ideal democrático del sufragio, lo cual es una condición muy influyente para la incredulidad de la

política del contrario negativo. Por otro lado, dentro de los países y partidos políticos internacionales que daban su apoyo al contrario negativo, se experimenta a partir del momento de publicación de resultados, una creciente escisión; para el caso el Partido Demócrata Cristiano Internacional y aquellos países en que se mantienen éste en el gobierno, se desarrollará una vacilación hacia los resultados del evento y sobre todo a lo que será el nuevo gobierno del contrario negativo aunque en las apariencias de la propaganda política se vean conminados por el momento a mostrar algo diferente. De éste se deriva una conclusión hipotética para lo futuro: en la medida que el contrario negativo consolide un gobierno en el que el PDC esté subordinado a las decisiones políticas de los partidos de ultra derecha, el apoyo internacional que han brindado estos países y otros organismos al contrario negativo, disminuirá sustancialmente.

### a.2 Desmitificación del proceso electoral a nivel interno como internacional.

#### a.2 La desmitificación en el ámbito interno.

El que suceda esto viene determinado por la capacidad del contrario positivo y

de todos los sectores sociales que necesitan históricamente difundir la verdad del evento electoral, de hacer uso de los medios masivos de comunicación o de formas de comunicación interpersonal o grupal.

El uso de los medios masivos de comunicación (prensa escrita, radio, televisión) por parte del contrario positivo es básicamente limitado y mejor dicho, hay poco o nulo acceso a esos medios. El contrario positivo sólo cuenta con la edición y circulación limitada de periódicos y panfletos clandestinos, y también con unas radios clandestinas que transmiten algunas irregularmente o bien periódicamente (ciertas horas al día), pero en una frecuencia de radio que no la poseen todos los aparatos receptores y a cuya frecuencia se interfiere.

Estas son principalmente, las condiciones adversas a las que enfrentará el contrario positivo en su labor de desmitificación. Sin embargo, el contrario positivo cuenta con mecanismos de comunicación interpersonal y grupal más numerosos que el contrario negativo, pero su efectividad en la difusión de la desmitificación del evento electoral dependerá de la sistematización de la comunicación (periodicidad, orden y regularidad) y la calidad racional de los contenidos de esa comunicación.

**a.2.2 La desmitificación en el ámbito internacional.**

Para prever la realización de este fenómeno hay que tener presente en el análisis las siguientes condiciones:

a.2.2.1. Los comités u organismos de apoyo y solidaridad en favor del contrario positivo que existen en diferentes países de América, Europa y el resto del mundo.

a.2.2.2. Los países y organismos o instituciones de la política internacional que no estuvieron de acuerdo que el evento electoral fuese una solución efectiva o "salida" para la situación social y política que vive el país (caso de México, Panamá, Internacional Socialista, etc.).

a.2.2.3. Países con regímenes anti-imperialistas o anticolonialistas que se identifican con la lucha del contrario positivo (África, Asia).

a.2.2.4. Países cuya actitud anterior al evento fue de espectadores, pero que al observar la realidad del proceso han mostrado ya simpatía con las posiciones del contrario positivo.

A estas condiciones favorables para la labor de difusión de los mensajes desmitificadores del evento electoral, hay que agregar para el análisis, el descontento y por ende, las vacilaciones de los regímenes y partidos Demócratas Cristianos a nivel internacional. De darse estos hechos, la correlación de fuerzas internacionales avanzaría más en favor del contrario posi-

tivo y en desmedro de las fuerzas internacionales del contrario negativo como consecuencia del aislamiento de la posición norteamericana y por su misma vacilación e incertidumbre por los resultados del evento.

**b.1 El accionar político-militar del contrario negativo y su incidencia en la correlación de fuerzas.**

Para analizar este fenómeno es preciso distinguir dos aspectos:

- b.1 el nivel político-militar en sí y
- b.2 el nivel técnico-militar.

En el nivel político-militar debe examinarse la capacidad que tiene cualquiera de los contrarios en disgregar la eficacia bélica de su oponente y obligarlo a que su fuerza militar se disperse por un gran territorio anulando así su eficacia bélica<sup>17</sup>.

**b.1.2 El nivel político-militar del contrario negativo.**

En este nivel, hay que tener en cuenta el manejo de la propaganda política del contrario negativo, sobre todo en el momento post-electoral. A través de los medios masivos de comunicación se ha estado difundiendo mensajes aparentemente dirigidos a los combatientes del contrario positivo, en un sentido de "disuadirlos" de su actitud y accionar, aduciendo de que se encuentran "solos y aislados". La efec-

tividad de este mensaje para el destinatario que se presenta en él mismo, es dudosa si se considera la poca o nula penetración de los medios masivos de comunicación en las filas de los combatientes. Sin embargo, resulta más clara la incidencia propagandística que tiene dicho mensaje para la población civil, hasta cierto punto, expectante en el conflicto, a la que pretende creársele una ilusión de que el contrario positivo se encuentra aislado.

Otro elemento importante es la dificultad real que afronta el contrario negativo de seguir implementando la política de migraciones de la población aledaña a los lugares de conflicto y sobre la cual se elabora la sospecha de colaboración con las fuerzas político-militares del contrario positivo. Es más, se ha hablado de remitir a sus lugares de procedencia a las personas que habitan ciertos campamentos de refugiados.

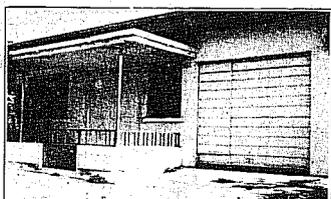
Por último, la situación de la concentración de efectivos militares en las principales ciudades del país por parte del contrario negativo a propósito del evento electoral, se ha empezado a modificar por las necesidades de la guerra, obligando al contrario negativo a dispersar de cierta manera sus fuerzas en las ciudades, carreteras y en las zonas de "operativos", disminuyendo así su eficacia bélica.

b.1.2 En el nivel técnico-militar, para el contrario negativo las condiciones permanecen casi similares al momento pre-

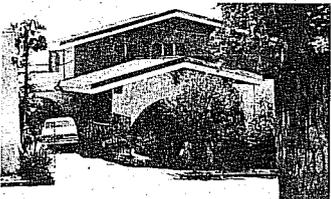
**HAN ACABADO CON LA POBREZA TOTALMENTE CIERTO... PERO... CON LA POBREZA DE LOS DIRIGENTES DEMOCRATAS CRISTIANOS**



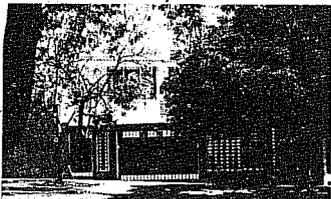
Casa del Dr. Pablo Mauricio Alvergue antes de llegar al poder.



Casa del Ing. Ovidio Hernández antes de llegar al poder.



HOY: Mansión del Dr. Alvergue comprada con los dineros del pueblo.



HOY: Mansión del Ing. Hernández comprada con los dineros del pueblo.

En sólo 2 años de voracidad y corrupción, los dirigentes demócratas cristianos han comprado con los dineros del pueblo, palacetes para vivir como reyes, mientras el desempleo, el alto costo de la vida, la violencia y el caos se incrementan en nuestro país. Estos "cambios profundos" todavía no han llegado al pueblo salvadoreño. Estos "cambios" sólo han favorecido a los dirigentes demócratas cristianos. Por eso el 28 de Marzo, el pueblo entero acabará con la voracidad, corrupción y desgobierno de la democracia cristiana.

**POR ESO EL 28 DE MARZO VOTA AZUL, VOTA PCN AL PCN, NADIE LO DETIENE.**

ESCUCHEN HOY LA HORA DE LA VERDAD POR YSKL DESDE LAS 9 DE LA NOCHE EN ADELANTE.



Reproducción de un reportaje del New York Times del 19 de febrero de 1982.

Estos conceptos vertidos por ARENA al New York Times y repetidos por D'Abuissou en sus giras, demuestran la decisión de la extrema derecha por desatar una guerra civil total en El Salvador.

**UN CANDIDATO QUE GUSTA DEL NAPALM**

WARREN HOGE THE NEW YORK TIMES San Salvador 18 (NYT. EXCLUSIVO)

LA PREOCUPACION DE FUNCIONARIOS NORTEAMERICANOS SOBRE LA CELEBRACION DE ELECCIONES EN MEDIO DE UNA INCREMENTADA VIOLENCIA EN EL SALVADOR, SE ESTA VIENDO AGRAVIADA POR LA ALARMA DE QUE UN HOMBRE LIGADO A ESA VIOLENCIA PODRIA DESEMPEÑAR UN PAPEL EN LA VOTACION.

D'ABUISSOU PROMETE "EXTERMINAR" A LOS GUERRILLEROS EN TRES MESES, DESPUES DE INSTALARSE LA NUEVA ASAMBLEA CONSTITUYENTE QUE SERA ELEGIDA EL 28 DE MARZO, COLOCANDO AL PAIS EN PIE DE GUERRA Y NO RESISTANDO NINGUNA TACTICA. "EL NAPALM" ES INDISPENSABLE", EXPLICO SU VOCERO DE CAMPAÑA WILLI ALEMAN.

**LOS CIVILES SERAN MASACRADOS**

LAS FUERZAS ARMADAS SERIAN LIBERADAS DE LAS RESTRICCIONES DE DERECHOS HUMANOS SOBRE SUS ACTIVIDADES Y ESTIMULADOS A INVADIR NICARAGUA. "NO CREEMOS QUE EL EJERCITO NECESITE CONTROL", INDICO MARIO RADAELLI, SECRETARIO DEL PARTIDO DE D'ABUISSOU. LA ALIANZA REPUBLICANA NACIONALISTA. "LOS CIVILES SERAN MASACRADOS, LA GUERRA SIEMPRE HA SIDO DE ESA FORMA. CUANDO LOS ALEMANES BOMBARDEARON LONDRES, NO DIJERON A LOS CIVILES QUE SE FUERAN DE ALLI PRIMERO".

ROBERT WHITE, EX EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN EL SALVADOR, HA DECLARADO ANTE EL CONGRESO QUE D'ABUISSOU ES UN "ASESINO PATOLOGICO" Y QUE EL DEPARTAMENTO DE ESTADO HA REUNIDO "EVIDENCIAS CONCLUYENTES" DE QUE ORDENO LA MUERTE DEL ARZOBISPO OSCAR ARNULFO ROMERO, EN MARZO DE 1980.

LA VISA DE D'ABUISSOU A ESTADOS UNIDOS FUE ANULADA POR WHITE EN MAYO DEL MISMO AÑO, Y UN MES DESPUES FUE EXPLISADO POR LOS FUNCIONARIOS DE INMIGRACION CUANDO SE APARECIO EN WASHINGTON.

D'ABUISSOU ESTA EMERGIENDO COMO EL UNICO CAUDILLO POTENCIAL PARA ENFRENTAR LA ENORME POPULARIDAD QUE ENTRE LOS VOTANTES TIENE EL PRESIDENTE JOSE RAFAEL DUARTE.

LA ALIANZA REPUBLICANA NACIONALISTA ESTA FINANCIADA POR EXILIADOS SALVADOREÑOS EN MIAMI. EN UNA ENTREVISTA, D'ABUISSOU NEGÓ ESTOS ALLEGATOS, AFIRMANDO QUE LA UNICA CONTRIBUCION DE LOS EXPATRIADOS EN FLORIDA HA SIDO DINERO PARA SUS PROPIOS GASTOS PERSONALES Y UN VEHICULO BLINDADO.

D'ABUISSOU INFORMO RECIENTEMENTE QUE HABIA SOSTENIDO CONVERSACIONES CON LOS OTROS DOS PARTIDOS DERECHISTAS, EL PARTIDO DE CONCILIACION NACIONAL (PCN), QUE GOBERNO AL PAIS DESDE 1961 HASTA 1979, Y ACCION DEMOCRATICA (AD), UN NUEVO PARTIDO FORMADO POR PROFESIONALES Y COMERCIANTES. "BASICAMENTE, TIENEN LA MISMA IDEOLOGIA Y LOS MISMOS IDEALES QUE NOSOTROS", INDICO.

EL OBJETIVO DE LOS ATAQUES DE D'ABUISSOU ES EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO DE DUARTE. SI LOS REPUBLICANOS NACIONALISTAS GANAN EL PODER, SEGUN RADAELLI, PIENSAN ARRESTAR A DUARTE Y OTROS DEMOCRATAS CRISTIANOS Y JUZGARLOS POR TRAIACION. ESTA ESTRATEGIA Y LA PROMESA DE ELIMINAR A LOS GUERRILLEROS (EN UNA GUERRA TOTAL DE EXTERMINIO) LLEVAN AL NOMBRE DE "PACIFICACION".

\*NAPALM: Bomba incendiaria a base de gasolina gelatinosa y ácidos que mata por quemaduras, asfixia y envenenamiento.



Esta noche a las 7:30 p.m. vea en los canales 2, 4 y 6 a Julio Adolfo Rey Prendes y mañana en los canales 8 y 10 a las 8:30 p.m.

Salvadoreño, no puedes ser indiferente. La paz está en tu voto. Evita la guerra civil. Vota Verde! Vota Demócrata Cristiano



electoral; similares niveles de comunicación, de transporte, de aprovisionamientos, la ayuda militar norteamericana se mantiene, etc. No obstante, para el futuro inmediato la capacidad técnica de desplazamiento del contrario negativo se verá afectada por el invierno, si se consideran las ya consumadas acciones de sabotaje en carreteras, puentes, etc.

## **b.2 El accionar político-militar del contrario positivo y su repercusión en la correlación de fuerzas.**

b.2.1 En el nivel político-militar, el contrario positivo cuenta con fuerzas sociales y políticas muy amplias que se involucran en su accionar desde el simple apoyo en abastecimientos e información hasta una participación directa. No posee los mecanismos ágiles y masivos de comunicación que posee el contrario negativo, pero sí tiene amplias redes de comunicación interpersonal.

Por otro lado, las acciones lanzadas por el contrario positivo han consistido en un ataque fuerte y constante en diferentes zonas del territorio nacional como es el caso del sitio sostenido durante siete días a la ciudad de Usulután y los combates sostenidos en San Salvador, San Vicente, Morazán, Santa Ana, Ahuachapán, Chalatenango, Cabañas, La Paz y La Unión, hechos realizados antes durante y después de las elecciones y que responden a una línea común de acciones bélicas de iniciativa y de defensa relativa de posiciones. Con ello produce una serie de efectos político-militares tales como dispersar las fuerzas del contrario negativo; restarle atención política o importancia a las finalidades del evento electoral; lograr una demostración de poder y de respaldo popular en favor del contrario positivo, y de propiciar un aumento gradual en una correlación favorable al contrario positivo.

b.2.2. A nivel técnico-militar, de mantenerse aún constantes las condiciones de abastecimientos, comunicaciones, etc., éstas beneficiarán en el futuro inmediato al contrario positivo, debido a los mayores obstáculos de transporte y operativización que afrontará el contrario negativo. Estas condiciones son muy importantes para que el contrario positivo desarrolle avances significativos tanto a nivel político-militar como técnico-militar.

## **c.1 La conformación de un nuevo gobierno y sus contradicciones.**

De darse esta hipótesis, la integración de un nuevo gobierno como "resultado de las elecciones", su ubicación en la realidad sería como una nueva dirección política del contrario negativo, que en consecuencia seguiría afrontando los aconteci-

mientos de la guerra en las distintas manifestaciones de ésta.

## **c.1.1 Las contradicciones internas en los órganos del poder del Estado.**

Dentro de éstas, se puede advertir el conflicto de poder entre los partidos ultraderechistas y el PDC en el seno de la Asamblea constituyente y/o asamblea legislativa en torno a temas de la constitución del poder y la política económica (reformas y medidas económico-sociales), en tanto que estas facciones son representantes de fuerzas socio-económicas y políticas diferentes (los unos más prooligárquicos que los otros y éstos más reformistas e imperialistas que los primeros). Pero como las condiciones de esta contradicción no le son favorables al PDC, en el sentido de que constituyen una minoría para las decisiones en este órgano, se derivaría de ello una consecuencia hipotética de lo que será su praxis política partidista, en el sentido de la búsqueda y realización de un accionar político más importante y prioritario fuera del ámbito del órgano legislativo, en la búsqueda pues, de aliados de poder en otros órganos del Estado o/y en algunas escasas fuerzas sociales.

Una segunda modalidad (no excluyente de la anterior) que puede asumir la contradicción en los órganos del Estado es el conflicto suscitado entre el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, dado el carácter presidencialista e incluso dictatorial de lo que han sido las decisiones políticas en el Estado salvadoreño y lo cual ha sido asimilado por militares, y aún civiles, como una mentalidad de lo que debe ser el régimen político-administrativo del país. Tal mentalidad en tanto praxis política estaría reñida con la actual visión y actitud prepotente y decisoria de los "diputados constituyentes".

Por último, otra contradicción previsible que se suscitara en el seno del aparato burocrático del Estado, es decir en el personal o funcionarios intermedios y de base del gobierno; el contenido de esas contradicciones estaría conformado por lo siguiente: a) movimientos del tipo gremial y solidario en torno a la reivindicación de los derechos de estas personas como trabajadores que buscan mejores condiciones sociales de vida; b) movimientos que expresarán la crisis ideológica del personal burocrático-administrativo ante medidas políticas de contenido contrarrevolucionario acordadas por la "mayoría" gobernante de la asamblea y del ejecutivo.

## **c.1.2 Las contradicciones de los partidos políticos.**

En este aspecto del contrario negativo se presentan dos tipos de contradicciones; las existentes al interior de cada

partido político y aquellas que se dan en el conjunto de partidos políticos. Las primeras se originan en las diferentes y encontradas aspiraciones personales de poder que tienen los individuos o grupos de ellos en el seno de cada partido político. Sin embargo, ellas se subordinan ante la pobre, pero al fin cohesionadora ideología de clase dominante que profesa cada partido político.

La segunda contradicción resulta ser subordinante de la primera. En consecuencia, la polarización de esta contradicción secundaria del contrario negativo estará conformada por los partidos ultraderechistas por un lado y el PDC por otro, en tanto ambos grupos de partidos son expresión de una crisis de hegemonía (crisis política o de dominación) al interior de las clases dominantes. De tal manera que de darse la integración de un nuevo gobierno en condiciones de subordinación de las fuerzas conservadoras o reformistas cuya expresión política actual y más visible es el PDC, propiciaría un régimen tan o más inestable que el anterior, en la medida en que las fuerzas reaccionarias expresadas en los partidos políticos ultraderechistas no se impongan al interior de las clases dominantes como fuerza hegemónica. Y hay condiciones de realidad política para plantear como hipótesis esa inestabilidad del régimen que oscilará hasta la situación límite del "golpe de estado", sirva de muestra la ideología y mentalidad "desarrollista" a nivel de burocracia y de ciertos oficiales de la Fuerza Armada como elementos potenciales de inestabilidad de un régimen político de ese contenido.

Sin embargo, la apariencia política mostrará un régimen o "gobierno de unidad nacional" que será impuesto como aspiración de agentes políticos foráneos (Embajada Norteamericana), pero que no constituirá una realidad política de unidad sólida.

## **c.1.3 Las contradicciones al interior de la Fuerza Armada.**

A este nivel puede advertirse dos tipos de contradicciones:

i) La contradicción entre elementos con una mentalidad reformista y aquellos cuya ideología y vinculaciones son más estrechas con las fuerzas políticas reaccionarias; esta contradicción se desarrollará históricamente entre dos situaciones límites: la hegemonía y en consecuencia la aceptación de la política ultra-derechista y reaccionaria de la élite gobernante, por un lado, y la implementación de un golpe de Estado, por el otro lado.

ii) La segunda contradicción, que se relaciona con el aspecto correspondiente de la anterior, viene dada por las diferentes manifestaciones de negativas a combatir a las fuerzas del contrario positivo, que

**CUADRO No. 1**

**Distribución de Diputados por Departamento entre los diversos partidos de acuerdo a la secuencia de informes presentada por el C.C.E. en la Prensa Nacional.**

Fecha	Partidos	Depto. San Salv.	Sta. Ana.	San Miguel	La Libertad	Usulután	Sonsonate	La Unión	La Paz	Chalatenango	Cuscatlán	Ahuachapán	Morazán	San Vicente	Cabañas	Total
Lunes 29 de marzo	ARENA	4	2	1	—	1	2	1	1	—	1	—	1	1	—	15
	AD	2	0	0	—	1	0	0	0	—	0	—	0	0	—	3
	PCN	1	2	1	—	1	0	1	1	—	1	—	1	1	—	10
	PDC	5	3	3	—	1	2	1	1	—	1	—	1	—	—	19
	POP	0	0	0	—	0	0	0	0	—	0	—	0	0	—	0
	PPS	1	0	0	—	0	0	0	0	—	0	—	0	0	—	1
Martes 30 de marzo	ARENA	3	1	2	1	2	1	1	1	—	1	1	1	1	—	16
	AD	2	1	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	—	3
	PCN	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	—	12
	PDC	6	3	2	2	1	2	1	1	—	1	1	1	1	—	22
	POP	0	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	—	0
	PPS	1	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	—	1	
Miércoles 31 de marzo	ARENA	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	AD	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
	PCN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
	PDC	6	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	24
	POP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PPS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
Jueves 1º de abril	ARENA	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	AD	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
	PCN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
	PDC	6	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	24
	POP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PPS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
Viernes 2 de abril	ARENA	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	AD	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
	PCN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
	PDC	6	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	24
	POP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PPS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
Viernes 16 de abril	ARENA	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	AD	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
	PCN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
	PDC	6	3	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	24
	POP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PPS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	

van desde las simples deserciones hasta posiciones que buscan una salida negociada con el contrario positivo como forma de culminar el actual conflicto.

En la medida que se incrementa el accionar político-militar del contrario positivo esas contradicciones en el seno de la Fuerza Armada tomarán expresiones orgánicas, ya sea en un sentido de golpe de Estado o/y en la búsqueda de una solución o acercamiento al contrario positivo.

**Conclusiones o hipótesis generales.**

En base al análisis de las diferentes alternativas de los fenómenos señalados anteriormente, integraremos una hipótesis general de la realidad socio-política salvadoreña.

En el mediano plazo se observará una clara superioridad en la correlación de las fuerzas sociales y político-militares a favor del contrario positivo, incluso, a nivel internacional. De manera diferente, el contrario negativo se verá sumido en un proceso irreversible de crisis o desmoronamiento en sus distintos aspectos: económico, social, político, militar y diplomático.

**Cuadro No. 2**

**Participación % de cada partido político en la votación total presentada en los diversos informes dados a conocer por C.C.E. en la Prensa Nacional.**

Fecha	Partido	ARENA	AD	PCN	PDC	POP	PPS
Lunes 29 de marzo		22.66	10.00	21.78	39.35	1.39	2.82
Martes 30 de marzo		28.74	9.11	15.93	41.29	1.19	3.44
Miércoles 31 de marzo		29.42	8.04	17.62	40.74	1.03	3.15
Jueves 1º de abril		29.13	7.71	18.58	40.66	1.00	3.01
Viernes 2 de abril		29.32	7.53	19.04	40.28	0.09	2.94
Viernes 16 de abril		29.54	7.42	19.21	40.14	0.09	2.90

Las causas de ello, ya se han tratado más ampliamente en líneas anteriores, sin embargo aludiremos a lo más importante en un afán de síntesis.

El efecto propagandístico de las elec-

ciones ha tenido mayor incidencia a nivel nacional y más concretamente a nivel de las ciudades (por no darse en éstas, principalmente, las acciones bélicas). Sin embargo, este efecto publicitario es dudoso

en su efectividad, ya que en los mismos medios de comunicación masiva, el público capta la realidad de una crisis política del contrario negativo, y por otro lado la realidad de la guerra y las noticias disfrazadas de ella en la prensa, evidencian que las elecciones no fueron la solución al conflicto económico, social y político-militar del país.

A nivel internacional las posiciones en favor del contrario negativo son cada día más débiles, incluso, el proceso señala una tendencia a un aislamiento diplomático mayor del contrario negativo, lo cual vendría dado por: la desmitificación de las elecciones a nivel internacional; el dudoso e incierto apoyo de la DC internacional; el aislamiento mundial y especialmente latinoamericano a que será sometida la política pro-colonialista norteamericana por el conflicto Anglo-Argentino y en consecuencia la cuestionabilidad del TIAR y su posible abolección.

#### Notas

- 1 Enfatizando en el papel directriz jugado por la juventud militar para consumir la medida.
- 2 No olvidar sin embargo, que en esta administración fue creada ORDEN, en 1965, una organización para-militar que tiene su radio de acción en el campo, que en las administraciones posteriores asumió la ejecución de los planes de represión contra los seguidores de los partidos y organizaciones opositoras al partido oficial.

- 3 Una amplia descripción de este fraude puede encontrarse en El Salvador: "Año político de 1972".
- 4 La incapacidad de contener tal situación y la diferencia que al respecto mostraban algunos de los altos dirigentes del partido —encabezados por el Ing. Duarte—, propiciaron la renuncia de muchos correligionarios honestos, que pasaron a formar el Movimiento Popular Social Cristiano MPSC, actualmente incorporado a las filas del Frente Democrático Revolucionario.
- 5 Realmente en la consumación de la diversidad de fraudes que registra la historia política salvadoreña, ha sido normal que el organismo rector de los diferentes procesos (CCE) haya mantenido una participación activa, más el significado de tal participación es apreciablemente diferente en relación al aspecto que ahora enfatizamos ya que en todos los casos anteriores la involucración del organismo en cuestión respondía estrictamente a sus vinculaciones partidarias, la cual es una misión muy distinta a la encomendada al organismo rector de las recientes elecciones.
- 6 Es procedente señalar que en países como el nuestro, en donde la participación política del sector militar es excesivamente fuerte, hablar de que un partido político goza de posiciones privilegiadas incluye no sólo el control de "puestos claves" en las instituciones directamente comprometidas con el evento, sino también las vinculaciones que dicho partido tenga con ese sector.
- 7 No es casual entonces que los dirigentes del PDC hayan alertado a sus correligionarios para que acudieran a las urnas en las primeras horas de la mañana, como tampoco es casual que en las horas subsiguientes hayan promovido movilizaciones de personas de un pueblo a otro (o de un sitio de votación a otro), probablemente para darle utilización al otro (u otros) documentos de identidad portados por sus correligionarios.
- 8 Diario el Mundo, lunes 29 de marzo de 1982, última página.

- 9 Recordar que su más alto dirigente, el Mayor Roberto D'Abuisson desarrolló la mayor parte de su carrera militar en uno de esos cuerpos: La Guardia Nacional.
- 10 Ver el Diario de Hoy, lunes 29 de marzo, pág. 3.
- 11 El Diario de Hoy, lunes 12 de abril, pág. 1.
- 12 Pág. 11 literal a.
- 13 En este dato ya han sido descontadas las urnas que iban a instalarse o fueron instaladas en los lugares en donde fue imposible la votación.
- 14 Este dato fue proporcionado públicamente por el Dr. René Segovia, miembro del CCE, en un mensaje emitido en Cadena Nacional de Radio y Televisión aproximadamente a las 10 am. del día de la votación.
- 15 Cuando hablamos de cifras "reales" nos estamos refiriendo al total de votos de positados durante el período de 11 horas que duró el evento, sin importar cuántos de ellos hayan ingresado a las urnas mediante el uso de métodos fraudulentos (fraude interpartidario).
- 16 Nótese que aludimos a un proceso, que involucra la preparación de las elecciones, la realización del evento, el manejo de los resultados y la manipulación de la propaganda posterior al evento.
- 17 Gramsci, Antonio. "Análisis de Situaciones. Correlaciones de Fuerza". Tomado de "Antología del Pensamiento de Gramsci", Siglo XXI, Madrid, 1974. págs. 409-419.

## BOLETIN

de Ciencias Económicas y Sociales

Departamentos de Economía  
Sociología y Ciencias Políticas  
Universidad Centroamericana  
José Simeón Cañas

Consejo de Redacción

Luis Argueta Antillón  
Juan José García  
Francisco Javier Ibisate  
Aquilés Montoya  
William Pleites

Apartado Postal 668 — San Salvador  
El Salvador, Teléfono 24-0011

El Boletín de Ciencias Económicas y Sociales es una publicación mensual sobre temas económico-sociales, nacionales, centroamericanos e internacionales.

Para suscripciones, canje o envío de materiales, favor escribir a Boletín de Ciencias Económicas y Sociales, Apartado Postal 668, San Salvador, El Salvador.

El valor de la suscripción anual (12 números) es de: El Salvador \$8.00, Centroamérica: U.S. \$4.00; Canadá, Estados Unidos, México, El Caribe y América del Sur: U.S. \$5.00; Europa y otros

países; U.S. \$8.00. (Envío por correo aéreo), indicar: nombre, dirección exacta, ciudad, país y si fuere El Salvador, número telefónico. Adjuntar cheque o giro a favor de Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas".

Se acepta canje por boletines y revistas de Ciencias Económicas y Sociales de cualquier país del mundo. Los trabajos de este Boletín pueden ser utilizados libremente siempre que se cite la fuente.

Las opiniones expresadas en estas páginas son de la exclusiva responsabilidad de los autores.